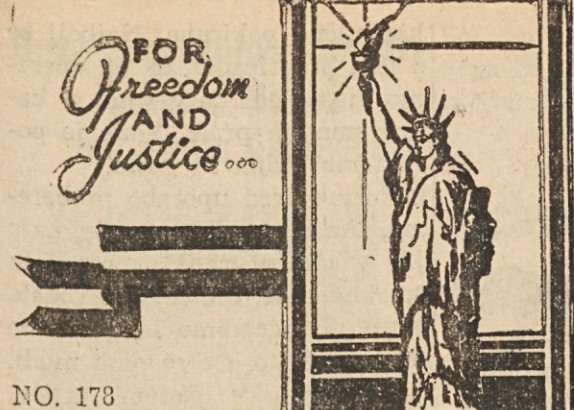




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN-HOME

NO. 178 CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, SEPTEMBER 17, 1965 STEV. LXIII — VOL. LXIII

De Gaulla nemške želje ne brigajo preveč

Z izjavo o trajnosti nemško-poljske meje na Odri in Nisi tik pred parlamentarnimi volitvami v Nemčiji je De Gaulle pokazal, kako malo ga brigajo nemška vlada in nemške bolečine.

BONN, Zah. Nem. — V Zahodni Nemčiji bodo v nedeljo volili nov zvezni parlament. Volivna borba gre h kraju in vsaka stranka je predložila volivcem svoje načrte in jim obljubljala izpolnitev raznih želja. Posebno veliko govora je bilo o nemški združitvi. Prav na ta ogenj je nalil olja De Gaulle.

Ta teden je bil v Franciji na uradnem obisku predsednik poljske vlade S. Cyrankiewicz. Ponovno ga je sprejel tudi sam predsednik republike De Gaulle. Tekom razgovorov je De Gaulle ponovil svoje sicer že znano stališče, da je za priznanje Odre in Nise za stalno mejo med Poljsko in Nemčijo. Po sklepu konference v Potsdamu je ozemlje vzhodno od Odre in Nise prišlo pod poljsko upravo, končno mejo pa naj bi šele določila mirovna pogodba z Nemčijo. Poljaki so s tega ozemlja pogнали blizu 9 milijonov Nemcev v Nemčijo in ga naselili s svojimi ljudmi, ki so se morali umakniti iz predelov, ki jih je morala Poljska odstopiti Sovjetski zvezi.

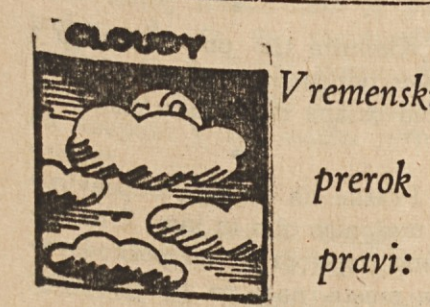
Nemci, vsaj ti v Zahodni Nemčiji, se niso izgubili vsega upanja, da bodo kdaj ozemlje vzhodno od Odre in Nise le dobili nazaj. Izseljenci in begunci od tam to ozemlje vedno znova zahtevajo. Vzhodna Nemčija je mejo na Odri in Nisi uradno priznala, Zahodna jo ni in se pri tem sklicuje na določila potsdamske konference. Od štirih zasedbenih sil Nemčije sta Sovjetska zveza in Francija povedali jasno, da smatrata Odro in Niso za dokončno mejo. Velika Britanija in Združene države tega niso storile, čeprav so prav tako o tem prepričane. Priznanje je še vedno mogoče rabiti za koncesijo pri kakih razgovorih.

De Gaulla nemške bolečine ne brigajo veliko, zato je ponovil svoje stališče o meji ob Odri in Nisi, četudi bi ta izjava utegnila imeti kak vpliv na same volitve v Nemčiji.

Nova obramba proti podmornicam

WASHINGTON, D.C. — Vojna mornarica Združenih držav je zgradila ob Atlantiku nov sistem odkrivanja tujih podmornic, ki se bližajo ameriškim obalom. Sistem, ki ga sestavlja vrsta povezanih hidrofonov, mikrofонов prirejenih za rabo v krovu, se je tako dobro obnesel, da so ga sedaj začeli graditi tudi ob obali Pacifika.

S temi napravami je mogoče odkriti tuje podmornice, ko so še več sto milj oddaljene od ameriškega kopna.



Oblačno in toplejše, verjetnost dežja. Najvišja temperatura 70.

Novi grobovi

Mary Stefancic

Po štirih tednih bolezni je umrla sinoči v St. Vincent Charity bolnišnici 64 leta stara Mary Stefancic s 13516 Kelsoe Avenue, roj. Cimperman v vasi Krvava peč v fari Rob na Dolenskem, pod koder je prišla v Ameriko l. 1919. Zapustila je moža Leopolda, doma s Colanad Vipavo in pol brate Johna, Edwarda, Williama in Josepha Intihar. Pokojna je bila članica Društva Kras št. 8 SDZ in Klub nad Vipavo in pol brate Johna, Edwarda, Williama in Josepha Intihar. Pokojna je bila članica Društva Kras št. 8 SDZ in Klub nad Vipavo in pol brate Johna, Edwarda, Williama in Josepha Intihar. Pokojna je bila članica Društva Kras št. 8 SDZ in Klub nad Vipavo in pol brate Johna, Edwarda, Williama in Josepha Intihar.

Lloyd Barlow (Barle)

Po dolgi bolezni je umrl večeraj v Deaconess bolnici 70 let stari Lloyd Barlow (Barle) s 4903 Ridge Rd. v Parmu, rojen v Chicagu, Ill., od koder je prišel sem pred 35 leti. Bil je zaposlen kot mizar pri Standard Oil Co. do l. 1959, ko je stopil v pokoj. Svoj čas je živel na St. Clair Avenue, pa se pred 10 leti preselil v Parmo. Zapustil je ženo Angelo, roj. Glavan, hčer Anno Pavelka, sina Ludwiga in 4 vnuke. Pogreb bo jutri ob 10.15 iz Ferfolia pogreb. zavoda v cerkev sv. Tomaža Mora ob enajstih, nato na Kalvarijo.

Zunanja obramba Hanoja je bila bombardirana

SAIGON, J. Viet. — Uradna poročila o letalskih napadih na Severni Vietnam povedo večkrat o napadih na vojaške cilje blizu rdeče Kitajske, molče pa o napadih na zunanji pas oporišč za protiletalske rakete na področju Hanoja. Ameriška letala so ta oporišča, gre predvsem za premična, ponovno uspešno napadla.

Čeprav uradna poročila o teh napadih molče, so jih vsaj napovedala, ko je bilo pred časom objavljeno, da so dobile letalske sile nalog, da napadejo ali uničijo taka oporišča, kjerkoli bodo na nje naletela. Stalna oporišča protiletalskih raket vrste SAM, ki so jih dali Severnemu Vietnamu na razpolago Rusi za obrambo Hanoja in jih verjetno Rusi tudi upravljajo, so še vedno nedoobjavljeni cilj za ameriška letala v Severnem Vietnamu.

Titovci brodijo vode Združenih narodov

Predložili so bivšega zunanjega ministra Kočo Popovića za predsednika glavnih skupščin ZN pri prihodnjem zasedanju.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. —

Afriške države so rekle, naj bo novi predsednik generalne skupščine ZN iz Evrope. Po običajnih političnih pozvedovanjih in računih se je izkazalo, da bi evropskim državam kar odgovarjal kdo med finskimi diplomati. Prvi izbor je padel na finskega poslanika v Stockholmu R. Enckella. Mož je izjavil, da je pripravljen na kandidacijo, toda stavlil je pogoj: vse evropske članice ZN morajo biti za njegovo kandidacijo, vloge bojne kandidata noče pod nobenim pogojem sprejeti.

Tak pogoj je v diplomatskem življenju nekaj navadnega. Ga vsi vpoštevajo, vsakdo na svoj način. V našem slučaju ga je Jugoslavija vpoštevata tako, da je postavila kandidacijo svojega bivšega ministra za zunanje zadeve Kočo Popovića. S tem je seveda pokopala kandidacijo finskega diplomata. Da titovci ne bi mislili, da se je svet zaljubil v Kočo Popovića, so Italijani hitro postavili svojega kandidata. Pri tem pa niso povedali njegovega imena. Vsi mislijo, da bi utegnili biti za italijanskega kandidata sedanjih njihov zunanji minister Fanfani.

Titovski diplomatje letajo pridno okoli delegacij ZN in ponujajo svojo kandidacijo. Tudi v našem državnem tajništvu so se že oglasili. Pravijo, da so jih tam lepo poslušali, rekli pa niso nič.

Vsi pričakujejo, da se bo pojavilo še nekaj kandidatov. Nekatere bodo prijatelji kandidirali samo za poskus, marsikoga pa tudi zares. Delegacije ZN so torej trenutno dobro založene z debatami o novem predsedniku. Verjetno jih trenutno to vprašanje bolj zanima kot Vietnam ali Pakistan-Indija.

Osrednja obveščevalna služba se boji za oporišče v Pakistanu

WASHINGTON, D.C. — Osrednja obveščevalna služba ZDA (CIA) se poslužuje letališča pri Pešavarju v Pakistanu za nadziranje južnega dela Sov-

Spremembe v Kremlju: ugibanja ali samo čenče?

MOSKVA, ZSSR. — Bližajo se dnevi praznovanja oktobrske revolucije po vsej Rusiji, največje prireditve so seveda v Moskvi. Kot za uvod zaseda običajno ruski "parlament", ki odobri brez stvarne in temeljite debate proračun, letni gospodarski plan in ratificira vse dobro in slabo, kar je vlada napravila tekom zadnjih 12 mesecev. Pred zasedanjem parlamenta se sestaja običajno tudi glavni odbor komunistične stranke, ki je pravzaprav pravi parlament, seveda brez prave politične moči. Še pred njim pa se sestaja izvršilni odbor stranke in pa "predsedstvo" kot naslednik nekdanjega vsemogočnega politbiroja.

Torej dosti povoda za napovedovanja, ugibanja in čenče, kaj vse se bo zgodilo na sejah in sestankih teh vrhovnih organov ruskega komunističnega režima. Za letos napovedujejo velike spremembe: pokopana bo sta politično Brežnjev in Kosygin, na vrh bosta priplaval Suslov in Selepin. Mikojan gre v pokoj itd. Diplomati v Moskvi seveda debatirajo samo o teh spremembah, častnikarji jih pa širijo po svetu.

Razporeke so se preselele v Mehiko

NEW YORK, N.Y. — Od kar so državna sodišča države New York priznala veljavnost mehiških sodnih dekretov o ločitvah zakonov v naši deželi, je obmejno mesto Ciudad Juarez, ki leži preko reke Rio Grande, ravno nasproti našemu mestu El Paso, Tex., postalo privlačno turistično središče.

Turisti, ki prihajajo tja, so svoje vrste. Hočejo doseči pri mestni sodnji razporeke, kar menda ni zvezano s posebnimi težavami. Samo v zadnjih 7 mesecih so trije mestni sodniki izdali 8,457 odlokov o razporekah, torej 50% več kot lani v istih mesecih.

jetske zveze in zahodnega dela rdeče Kitajske. S tega letališča je odletelo nad Sovjetijo leta 1960 znano letalo U-2, ki je bilo nato sestreljeno nad Sverdlovskom.

Zaradi vojne Pakistana z Indijo so se odnosi Pakistana z Ameriko še poslabšali in Osrednja obveščevalna služba se boji, da bo morala oporišče v Pešavarju opustiti.

KITAJSKI ULTIMAT INDIJI

Rdeča Kitajska je danes zjutraj izročila Indiji ultimatum, v katerem zahteva, da Indija v treh dneh odstrani vojaške utrdbe in postojanke ob meji Kitajske s Sikimom, malo kneževino v Himalaji, za katere zunanjo obrambo je Indija odgovorna po medsebojni pogodbi.

NEW DELHI, Ind. — Zunanji minister rdeče Kitajske je poklical malo po polnoči indijskega poslanika v Peipingu v zunanje ministrstvo, kjer so mu izročili ultimatum rdeče Kitajske Indiji, da naj v treh dneh ukine svoje vojaške postojanke na meji kneževine Sikim, za katere obrambo je odgovorna, in rdeče Kitajske. Če tega ne bo storila, se izpostavlja težkim posledicam. Kitajska nota trdi, da je Indija zgradila ob vseh prelazih na meji Sikima in rdeče Kitajske skupno 56 vojaških postojank, večjih in manjših. Te naj bi bile "kršitev kitajske suverenosti".

Kitajski ultimati Indiji naj bi bil po sodbi zahodnih opazovalcev korak v podporo Pakistanu v vojni z Indijo. V koliko mislijo Kitajci s svojimi grožnjami resno, je težko uganiti, vsekakor trdijo poročila z mejnega področja, da Kitajci zbirajo ob meji z Indijo večje vojaške sile.

Ker so jeseni 1962 indijske čete v mejnih spopadih precej dobro naklestili in si odprli pot v samu indijsko ravnino, je razumljivo, da so v New Delhiju zaskrbljeni. Tedaj so se Kitajci sami umaknili, pa pri tem vendar obdržali zaseden precejšen kos indijskega ozemlja tako v Ladaku na zahodu kot tudi na vzhodnem delu meje z Indijo.

Združene države so Kitajsko že ponovno v zadnjih tednih opozorile, naj se ne meša v pakistansko-indijski spor. Razvoj zadnjih dni prav posebno skrbno zasledujejo.

Na mejah Indije in Pakistana klub zavrnitvi predlogov Združenih narodov za takojšnjo ustavitev sovraštva ni prišlo do novih večjih bojov. Obe strani sta zadržani in čakata, kako se bo položaj razvijal.

Glavni tajnik ZN U Tant bo danes dopoldne poročal Varošnemu svetu o uspehu svoje poti v Pakistan in Indijo. Na poti domov je v Londonu večerjal izjavil, da ta ni bila popolnoma brez uspeha in je namignil, da se utegne ponovno podati v Ravalpindi in New Delhi. Indija je med tem zavrnila misel, naj bi se predsednik vlade Šastri sestal osebno s predsednikom Pakistana Ayubom in se z njim pomenil o sporu med obema državama.

Sikim je mala kneževina na vznožju Himalaje, ki ji vlada

Iz Clevelanda in okolice

Uprava AD išče raznašalca — Uprava AD išče raznašalca lista za področje severno od St. Clair Avenue od E. 66 Place do E. 76 St. Kličite HE 1-0628.

Asesment —

Tajnica Društva sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ bo pobirala v ponedeljek od 5.30 do 7. zvečer asesment v šoli sv. Vida.

"Triglav" bo pel v Pittsburghu —

Pevski kor TRIGLAV bo v nedeljo pod vodstvom svojega pevovodje F. Vauterja nastopil v Slov. domu na Butler St. v Pittsburghu. Začetek ob štirih popoldne. Najeti so trije avtobusi: dva bosta odpeljala iz Euclida, eden z zahodne strani mesta.

Seja —

Društvo sv. Ane št. 150 KSKJ ima v ponedeljek ob osmih zvečer sejo v SND na E. 80 St.

Podr. št. 5 SMZ ima v nedeljo ob 9.30 dopoldne sejo v SND, št. 1, na St. Clair Avenue.

Rojstni dan —

Rojak Joseph Sray z 1045 E. 67 St. bo dopoldn jutri 65 let. Čestitamo in mu želimo še mnogo let zdravja in zadovoljstva!

Zadušnica —

V nedeljo ob desetih bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Matijo Hrstarja ob 40. obletnici smrti.

Angleščina —

Tečaj angleščine za začetnike se bodo začeli prihodnji teden v Parma High School na 6285 W. 54 St. Vpis je v torek in četrtek zvečer od 7. do 9. Redni pouk se bo začel pa teden kasneje.

Konvencija HSS —

Jutri ima Hrvatska seljačka stranka za ZDA svojo konvencijo v Manger hotelu. Navzok bo tudi njen novi glavni predsednik dr. J. Krnjević. Po konvenciji bo banket. V nedeljo popoldne bo javno zborovanje v Hrvatskem domu na Waterloo Rd., kamor je vabljeni tudi javnost.

Japonci mislijo na tankerje po 200 do 250,000 ton

TOKIO, Jap. — Japonske ladje delnice delajo že nad 10 let tankerje po 60,000 ton nosilnosti. Zadnje čase so se spustile v konstrukcijo tankerjev po 150,000-200,000 ton. Največji tanker, ki je sedaj na morju, ima nosilnost 165,000 ton. Za japonske rafinerije bodo taki tankerji lahko prišli v poštev, ne pa za Evropo. Sueški kanal je namreč za tako velike tankerje preozek in preplitev. Egipt je zato že napravil načrt, da kanal znova poglobi in razširi.

Naše gospodarstvo je prvega pol leta dobro poslovalo

NEW YORK, N.Y. — Federalna komisija za trgovino je skupaj z borzno komisijo objavila gospodarsko poročilo za prvi semester l.l. Poročilo ima vse polno števil, ki vse dokazujejo, da so naša podjetja živel v mesecih velike konjunktore. Blaga so prodala za \$238 milijonov, skoraj za 10% več kot lani, dobička so pri tem imela \$13.8 milijonov, torej kar 20% več kot v lanskem prvem polletju.

Vremenski prerok pravi:



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 178 Friday, Sept. 17, 1965

V nedeljo bodo volili v Zahodni Nemčiji nov zvezni parlament

Zahodna Nemčija se je v dveh desetletjih po drugi svetovni vojni okrepila v taki meri, da je postala vodilna gospodarska sila svobodne Evrope in glavni steber Severno-atlantske obrambne zveze na evropskih tleh. Njena vloga v svobodnem svetu atlantskega področja je takšna in tolikšna, da se moramo zanimati za vse važnejše dogodke v njej, ki utegnejo imeti vpliv na mednarodno politiko. Med te spadajo brez dvoma volitve v zvezni parlament prihodnje nedelje, 19. septembra.

Zahodna Nemčija je parlamentarna država, kjer ne more obstajati vlada, ki nima večine v parlamentu ali ne uživa vsaj njegove naklonjenosti v taki meri, da ji ne izreče naravnost nezaupnice. Pri nas se je že ponovno zgodilo, da predsednik ni imel večine v Kongresu, pa je kljub temu vodil deželo. To se je zgodilo Trumanu in kasneje Eisenhowerju. V Zahodni Nemčiji to ni mogoče.

V političnem življenju Zahodne Nemčije se potegujejo za zaupanje v glavnem tri stranke: krščansko-demokratska, socialistična in liberalna. V prvih letih je nastopala tudi Komunistična stranka Nemčije, pa je dobila pri volitvah tako malo glasov, da je v smislu ustave iz njih izpadla.

V posameznih državah Zvezne nemške republike, kot se Zahodna Nemčija uradno imenuje, so bile in so na oblasti različne stranke, v zvezni republiki pa vse, od njene ustanovitve leta 1949 krščanski demokrati, najprej pod vodstvom dr. K. Adenaurja, nato pa pod vodstvom dr. L. Erharda. Do leta 1961 so imeli absolutno večino v zveznem parlamentu, od tedaj pa so vladali v zvezi z liberalno stranko.

Dr. Konrad Adenauer je gradil Zahodno Nemčijo v tesni naslonitvi na Združene države in podpiral njihove napore za Združeno Evropo in Atlantsko skupnost. Posebno tesno je sodeloval z Eisenhowerjevim državnim tajnikom J. F. Dullesom. Z nastopom predsednika J. F. Kennedyja v Združenih državah se je Adenauer začel odkikati od Združenih držav in se naslanjati na Francijo, s katero je sklenil prijateljsko in zavezniško pogodbo. Ta naj bi za "večno" končala francosko-nemški spor ter bila temelj politične združitve Evrope. Novi kancler dr. L. Erhard, ki se je v prvih letih posvečal predvsem gospodarskim vprašanjem Zahodne Nemčije ter tej omogočil "gospodarski čudež", je manj navdušen za Pariz in De Gaulle kot za Washington. Zaveda se predobro, da je varnost Zahodne Nemčije v prvi vrsti odvisna od Združenih držav in ne od Francije.

Različno gledanje na zunanjo politiko je ustvarilo trenje med Adenauerjem in Erhardom, ki je ponovno bruhnilo v javnost in škodovalo Erhardovemu ugledu. Tudi med sedanjo volivno kampanjo je Adenauer, ki je sicer še vedno načelnik krščansko-demokratske stranke, govoril v pogledu zunanje politike tako, kot si jo zamišlja on in ne tako, kot jo vodi vlada. Na volivce je to večkrat napravljalo mučen vtis in ustvarjalo dvom v jasnost in enotnost stališča vlade. V notranji politiki se Erhard v volivni borbi naslanja na svoje gospodarske uspehe in pripoveduje Nemcem, da jim še nikdar ni bilo tako dobro. Varni so na zunanji, varni doma!

Važno vprašanje v volivni borbi je vprašanje nemškega zedinjenja. Vlada dr. Erharda je na stališču, da morajo za to poskrbeti Amerika, Anglija, Francija in Rusija, ki so Nemčijo ob koncu druge svetovne vojne razdelile. Razen Amerike ne kaže za to nobeden posebne vneme. Socialistična stranka, ki jo vodi v sedanji volivni borbi ponovno zahodnoberlinski župan W. Brandt, zagovarja v vprašanju nemškega zedinjenja neposredne razgovore s Sovjetsko zvezo kot krajšo pot.

Na splošno med volivnim programom krščanskih demokratov in socialistov ni veliko razlike ne v zunanji ne v notranji politiki. V zunanji so socialisti prav tako kot krščanski demokrati za trdno naslanjanje na Ameriko in za ohranitev ter krepitev NATO, v notranji politiki pa zagovarjajo prosto gospodarsko tekmo in privatno lastništvo. Geslo nacionalizacije produkcijskih sredstev in zemlje, s katerim so nekdanji nemški socialisti v volivne boje, je sedanja socialistična stranka vrgla v staro šaro. Brandt je ponovno izjavil, da njegova stranka ne misli na nobeno nacionalizacijo. Priznal je uspehe Erhardove gospodarske politike, pa volivcem vedno znova zatrjeval, da so "gospodarski čudež" ustvarili oni sami ne Erhard. Brez njihovega pridnega in vztrajnega dela "čudeža" ne bi bilo.

Liberalna stranka, ki jo vodi dr. Mende, zagovarja svobodno gospodarstvo, je v zunanji politiki za naslonitev na Združene države, pa se zavzema v vprašanju nemške združitve za neposredne razgovore s Sovjetsko zvezo. Od vseh treh strank udarja najmočnejše na strune nemškega

nacionalizma v upanju, da ji bo to pomagalo do boljšega uspeha pri volitvah.

Zadnja povpraševanja javnega mnenja in razpoloženja volivcev so dognala, da sta si krščansko-demokratska stranka in socialistična stranka vstric z morda malenkostnim vodstvom krščanskih demokratov. Za liberalno stranko se je izjavilo le okoli 5% povprašanih, čeprav je pri volitvah leta 1961 dobila 12.7% vseh glasov. Zanimivo je, da se je okoli eno četrtino volivcev izjavilo, da še niso odločeni, kaj in koga bodo volili.

Politični opazovalci ugibajo, ali bo imel poraz socialistov pri volitvah na Norveškem preteklo nedeljo in ponekod kak vpliv na volitve v Zahodni Nemčiji in kakšnega. Nekaj vpliva na razpoloženje nemških volivcev utegnejo imeti tudi težave, s katerimi se bori angleška delavska stranka in njena vlada. Ne smemo namreč pozabiti, da je bil vodja nemških socialistov W. Brandt nekaj let na Norveškem in je tam vzdrževal tesne stike s socialisti, angleška delavska stranka pa je nekaj vzor nemškimi socialistom vsa povojna leta.

BESEDA IZ NARODA

Zahvala odbora za Hinkov spomenik

Cleveland, O. — Piknik, ki ga je organiziral odbor za postavitve spomenika pok. Hinku Lobetu na Delavski dan, 6. sept. 1965, je za nami. Obisk je presegel vsa pričakovanja. Zato tudi finančni uspeh ni izostal. Čeprav računji še niso vsi poravnani, vendar lahko rečem, da se bo čisti dobiček sukal okoli enega tisočaka. Denar res ne more biti edino merilo uspeha, je pa gotovo zanesljiv znak, da smo na pravi poti in obenem zagotovo, da bomo svoj cilj dosegli in obdržali ta dan kot Hinkov dan za vsa leta. Ogromen obisk in uspeh piknika znova potrjuje Hinkovo priljubljenost in sta izraz priznanja njegovemu delu, ki ga je opravil med nami.

Posebna značilnost piknika je bila velika udeležba staronasejencev. To dokazuje, da Hinkovo prizadevanje za "tmesnjo" povezavo med nami ni bilo brezuspešno. Na pobudo odbora smo imeli kratek program, ki ga je vodil dr. Mate Resman, G. Ralph J. Berkman, avditor, pri katerem je bil Hinko v službi, je v toplih besedah orisal lik pok. Hinka in povdaril pomembnost in uspeh njegovega dela med nami. Poleg njega so govorili še: Frank Dolence, urednik St. Clair and Superior News, Vaclav Hyvnan, Hinkov sodelavec, Edmund Turk, mestni zastopnik 23. varde, Daniel Mausser, Bela Hunt in Frank Brice, predsednik našega odbora. Vsem skupaj se je zahvalila ga. Berta Lobe. Piknika so se udeležili tudi Slovenci iz drugih krajev, kakor Kanade, New Yorka, Wisconsin, škoda le, da so ga radi oddaljenosti morali hitro zapustiti in se odpeljati.

Za uspeh se moramo v prvi vrsti zahvaliti vsem pomočnikom in pomočnikom na tej prireditvi. Ne vem, kako bom to napravil, ko niti sam nisem bil navzoč. Morda me je prav veselje in vnema za to prireditev polnila na posteljo. Pa nič za to! Z vami sem bil ves dan in še drugi dan, ko sem sprejemal tako lepa poročila. Z zahvalo in priznanjem naj začnem kar pri naših kuharicah, ki so nam pod vodstvom ge. Smoličeve vse tako lepo pripravile. Delo v kuhinji je zahtevalo več dni trdega dela in priprav. Vse to so nam naredile brezplačno in ves trud položile v Hinkov sklad. Prav to vodstvo nam je s svojim štabom pomagalo k uspehu, saj so bile že pomočnice priznane kot najboljše kuharice in gospodinjice. Naj jih kar naštejemo: ge. Smolič, Stanovnik, Mejač, Tomšič, Vrhovnik, Urankar, Zak. Oprostite, če sem katero izpustil in vedite, da nisem namenoma. Sprejmite iskreno zahvalo in bodite prepričane, da smo Vam nad vse hvaležni.

Nadalje se moramo spomniti naših točajevev ki so ves dan tako neutrudno stregli. Da je vsa ta reč tako lepo in gladko tekla, je zlasti zasluga Jožeta Sojerja in njegovega pomočnika Fran-

ka Rupnika. Lepa hvala pa tudi vsem ostalim pomočnikom, ker brez njih ne bi zmogli napornega dela. Posebno zvesta sta bila Frank Dolence in Jože Kristanc. Pečeni prašiči in jagnjeta so bili v oskrbi našega neumornega blaginjaka Rudija Merca. Vse je organiziral in izvedel brezhibno. Med pomočniki, ki so pomagali razpečavati kartice v predprodaji, so se posebno izkazali Frank Kastigar, Anton Svilgelj in John Ostir. Vsega dela ne bi zmogel, če ne bi imel vztrajnih pomočnikov: neumorne ge. Vi-de Rupnikove in svoje žene ge. Jožice in pripravni ge. Hudinove, Mačkove, Zadnikarjeve, Veiderjeve, Zakljave in še drugih, saj je kar vse pomagalo.

Končno moram omeniti še enega, to je naš predsednik Frank Brice. Predvsem njegova zasluga je, da se je začela ta akcija za postavitve spomenika. Kar sam ni zmogel, mu je pomagala njegova žena Marie, katera ga prav lepo dopolnjuje in se mi zdi, da v marsičem celo prekaša. Čast, komur čast!

Zahvala gre tudi Ameriški Domovini za vsa sporočila in obvestila, ki jih je ves čas brezplačno objavljala. Nadalje velika zahvala naši radio-odjaji na WXEN-FM postaji, ki je vsak dan brezplačno vabila in obveščala našo javnost o pikniku ter s tem položila lep prispevek v Hinetov sklad. Hvala vam! Pri vseh so imeli popolnen uspeh, le slovenska javnost je bolj na šibkih nogah. Človek se nehoti vpraša, zakaj neki mislite, da je to dobro?

Prav na koncu se spomnimo še naših mamic in gospodinj, katere so prinesle toliko dobrega peciva, da človeku kar zmanjka besedi. Saj je skoraj vsak teden potrebna ta velika žrtev, ki gre zelo tiho mimo nas. Iskrena vam hvala!

Čisto na repku še zahvala gostilni Maršič, katere nam daje na razolago prostore za seje in katere nam je bila tekmo priprav tudi v veliko pomoč. S svojimi pomočnicami ge. Maršič, Kristanc, Veider, Zakelj, so naredile preko 600 okušnih krofov in vse to tudi za Hinetov sklad. Lepo, darilo, najlepša vam hvala!

Končno zahvala vsem skupaj, ki so na kakršen koli način pomagali na prireditvi!

Za pripravljalni odbor:

Janez Likozar, tajnik

Rajanje po domače

Cleveland, O. — Eliptična sončna pot se je spremenila —

ženitna točka sonca se je odmaknila od nas. Ozračje se polahno ohlaja — spreminja se tudi narava. Jutranje žvrgoljenje ptic na nebu je utihlo — jug jih je prevzel. Zemlja, ki rodi, je iztisnila iz sebe — delo je končano. Kako bogato! Zlato klasje se klanja ob pihanju vetra — nagačena strašila s slamo stojijo ponosno na poljih. Pridne roke žanjic s srpom v roki povezujejo težke snope.

Preko vinskih gor se je oglašala vesela pesem klopotcev in

čričkov. Vinske gorice so oživele — kmet hodi okrog in pregleduje trto za trto — grozd, iztisnjena jagoda — sladka tekočina razveseljuje od sonca orjaveli obraz. V zidnicah čistijo in pripravljajo velike kadi za namakanje. Tudi stiskalnice so že polne grozdja in škripljejo — sladka kapljica pa teče po suhem, lesenem koritu. Kako željno pričakuje viničar, da poizkusi — kapljico, ki omami in zagrne v vsakemu človeku še tako bolečino in tožno samoto!

Tako veselo razpoloženje bo tudi na Slovenski pristavi v nedeljo, 26. septembra. Veseli, zadovoljni slovenski ljudje se bodo zbrali — rajali po domače! "Veseli mornarji" pa že komaj čakajo, da bodo stegnili mehove slovenskih melodij!

S. Vrhovec

Slovenska ženska zveza vabi na svojo leino zabavo v SDD v Euclidu

Cleveland, O. — Že dolgo časa se Združene ohajske podružnice SZZ pripravljajo na velik Slovenški dan 17. oktobra v Slov. društvenem domu na Recher Avenue v Euclidu. Vsako leto pripravijo Združene podružnice SZZ eno prireditev, letos bo to nekaj posebnega. Gostom bodo postregle z govedino v omaki, s kislim zeljem, koruzno polento, domačimi klobasami, na razpolago pa bodo tudi druge dobrote. Od ene do treh popoldne bo napradaj različno pecivo, od treh dalje pa bodo delili večerjo. Sledil bo program.

Nastopila bodo mlada dekleta z različnimi umetnimi vajami. Oddana bodo tudi štiri darila. Listki so na razpolago in vse članice so prošene, da jih kupijo, pa prodajo tudi drugim. To pojde v korist blagajne posameznih podružnic. Listki so po \$1.75 in jih je mogoče dobiti pri tajnicah podružnic.

Pripeljte s seboj svoje može in otroke. Ne kuhajte večerje doma, ko bo tam vse pripravljeno. Za otroke bo polovična cena. Povabite tudi svoje sorodnike, prijatelje in znance!

Vabljeni so vse rojakinje in vsi rojaki, vsi ste tudi dobrodošli! Strežnice in točajke bodo vsem z veseljem postregle.

Na svidenje 17. oktobra v SDD na Recher Avenue!

Dorothy Strnisa

Klub Ljubljana praznuje 35-letnico obstoja in dela

Cleveland, O. — Klub Ljubljana obhaja 26. septembra 35-letnico svoje ustanovitve in delovanja z banketom v Slov. društvenem domu na Recher Ave. V teh letih se je naša bela Ljubljana zelo spremenila, naselbina je napredovala, napredoval je tudi Slov. društveni dom.

Ko pregledujem fotografije neumornih članov, ki so veliko žrtvovali za Dom in za naselbino, mislim, da smo lahko ponosni na nje. Na naše potomce se moramo tudi spomniti. Ti so ravno tako žrtvovali kakor mi, ki nam je usoda dala, da smo še pri zdravju in življenju, da še vedno lahko obiskujemo naš Hram. V naselbino sem se preselil pred 45 leti in od tega 43 let preživel na Shawnee. Tedaj ni bilo veliko naseljenecv v tem predelu. Kakor vsaka stvar tako je tukaj začelo rasti iz majhnega velika, kot pravi pregovor.

Spominjam se tudi, da je bilo v tej okolici že več društev, ki so zborovala po raznih prostorihi. Tako smo mi ustanovili Društvo sv. Cirila in Metoda KSKJ in se zbirali pri Jožetu Plevniku, pozneje "Stricu Ljubljanskem". Ko tam ni bilo dovolj prostora, smo se selili k Toniju Kavšku na E. 185 St., ki je ravno prenovil svojo hišo. Ker je število članov stalno rastle, nam ni ostalo drugega, kot da se preselimo v Slovenski dru-



(Zbira Vera K.)

Rozine

Rozine, suhe grozdne jagode, napravijo dolgo pot, preden pridejo v naše roke. Jagode posebnega grozdja posušijo, pakirajo, nato jih prevažajo z vlakom, ladjo ali tovornjakom do trgovin. Rozine niso vedno najbolj

števni dom kamor spadajo vsa društva, klubi in pevski zbori. Ta je bil, kot se spominjam, tiste čase zelo zapuščen, ker ni bilo pravih dohodkov, stroški pa vsak dan. Finančni minister se je vedno ogibal tega Doma. Potem so vsa društva sklenila, naj bi vsak član prispeval 15c na klade pri asesmentu. To se je tudi zgodilo, vendar vse skupaj nekaj časa ni nič pomagalo. Direktorji ni mogel pokrivati svojih stroškov. Ne smemo pozabiti, da je bilo tedaj res težavno, ker niso smeli prodajati alkoholnih pijač. S sladoledom ni bilo mogoče napraviti nobenega denarja.

Ostalo ni drugega, kot ustanoviti poseben klub. Sklicali smo sestanek delovnih moč, kakih 25 se nas je zbralo. Na sestanku je bil izvoljen odbor. Toni Vehovec je bil tisti čas predsednik direktorija Doma. Bil je med nami na sestanku in izvolili smo ga za predsednika kluba, Mihaela Jalovca za podpredsednika, mene so izbrali za tajnika, Franka Vesela za blaginjaka Johana Seska za zapisničarja. V glavni publicistični odbor je prišel Jim Rottar in še nekateri. Ta odbor je delal namerje skozi vsi zimo tja do spomladi vse do 1.-2. junija 1929. Bilo je v resnici dosti dela in pripravljajna. Ko je bilo vse končano, ni bilo nikomur žal za porabljen ure v te namene. Veseli smo bili, ko smo slišali poročila od proslave, da je naš Dom plačan in da je še nekaj ostalo za nadaljni razvoj in napredek novega Doma, za klubske prostore in novo stavbo.

Moramo priznati, da je Klub Ljubljana zasadil lepo drevo. To lepo uspeva, ker ga mi, ki v Dom hodimo, skrbno zalivamo, da se ne posuši. Vsem, ki prihajajo v ta Hram, priznanje!

Klub se je odločil 26. septembra prirediti banket kot spomin na 35-letnico obstoja in dolga leta dela za naš Dom. Na ta banket, ki se začne ob petih popoldne v Slov. društvenem domu na Recher Avenue, Klub Ljubljana vse prav prijateljsko vabi.

Klub Ljubljana želi mirni počitek vsem, ki so dobili poslednje počivališče v ameriški zemlji, kliče pa vsem, kar jih še živijo. Pojdimo na delo, da postavimo našim potomcem lepe domove, da damo svojim rojakom pečat zavednih Slovencev!

Naj se ob tej priložnosti zahvalim vsem našim trgovcem, ki so nam vedno stali na strani in nam pomagali do napredka. Klub vabi te in vse druge prijatelje in podpornike Doma, posebno tudi sedanje direktorje Doma, da se nam pridružijo ta večer. Naj vas ne skrbi, kje boste pustili avtomobil, prostora za parkiranje imamo dovolj. Imeli bomo tudi dobro godbo — igrali bodo Dobidovi fantje. Kuharice bodo poskrbele, da bo na razpolago vse, kar si bodo gostje poželeti dobrega za podzob.

Na svidenje v Beli Ljubljani v nedeljo, 26. septembra, popoldne!

Frank Rupert

higienično pakirane. Najbolj se o tem prepričamo, če jih operemo in pogledamo v vodo, v kateri smo jih prale. Voda je pogostoma kalna in gosta.

Rozine pred uporabo preberemo, jim odstranimo peclje, nato jih v mlačni vodi operemo in splaknemo v več mrzlih vodah. Nato jih odcedimo in posušene damo v testo. Če se nam mudi, jih osušimo v čistem prtiču, krpi, ali papirnati brisači.

Očiščene in osušene rozine povajamo po moki, preden jih damo v testo. Moka, ki se drži rozin, se prilepi na testo in tako ne zlezejo na dno.

Rozine so okusnejše, če jih pokapamo z rumom in jih take pustimo nekaj ur. Postanejo sočne in dajo testu dober okus.

Vedno manj zakrknjenih samcev

Povsod na svetu opažajo, da se zadnje desetletje poročajo ljudje vedno mlajši in mlajši in da je vedno manj takih, ki se nikoli ne poročijo. Videti je tudi, da se moški danes manj upirajo zakonskemu stanu, kot so se nekoč.

V Zahodni Nemčiji so zbirali podatke in ugotovili, da je bilo na primer leta 1910 še 13 odstotkov moških in 14 odstotkov žensk, ki so ostali do smrti sami. Danes je sancev le še 3 odstotek, samic pa 5 odstotkov. Na vprašanje, zakaj so niso poročili, se je nekaj vprašanih izjavilo, da jih zakon ne veseli, da premalo zaslužijo, da ne utegnejo misliti na ljubezen in zakon, da ne najdejo ženske po svojem okusu, zaradi slabega zdravja, ali ker se ne morejo ločiti od matere.

Samci pogosto zatrjujejo, da lažje živijo, ker so sami. Skupina zahodnonemških zdravnikov, ki je opazovala samske moške in ženske, pa je ugotovila, da človek bolje prenaša življenjske težave, če je poročen. Samski ljudje se pogostejše ponesrečijo na cesti ali pri delu. Izmed štirihi alkoholikov so trije samski. Med šestimi samomorilci je pet samskih.

Očitno ima zakonski stan nešteto prednosti, čeprav se zakonci tako radi pritožujejo na njim.

Zelenjadni in sočivni sokovi brez posebnih moči

Oglaševalci in prodajalci naprave za stiskanje sokov iz zelenjave in sočivja radi pretiravajo vrednost teh sokov, da bi gošpodinje lažje pripravili do nakupa. Pripisujejo jim posebno, skoraj čudežno vrednost za zdravje. Dejansko imajo ti sokovi v sebi le to, kar je v sami zelenjavi in sočivju.

Vrednost teh sokov je največ v tem, da jih lahko uživamo v tekoči obliki, ki je za prenekaterega vabljivejša od uživanja zelenjave in sočivja v običajni obliki.

Drobni nasveti

Madeže rje v kopalni kadi odstranite s petrolejem in amonijakom.

Črnilo kaj rado ostane na prstih. Očistite jih tako, da jih drgnete z mokro glavico vžigalnice.

Čevlji dobijo znova sijaj, če jih čistite z alkoholom. Če postanejo v začetku precej lisasti, se ne strahite. Ko se posuše, jih namažite s pasto in posušite.

Bele glavnike ne čistimo z milnico, ampak z bencinom.

Kamnita tla po umivanju z vodo odrgnemo z lanenim oljem. Pod ostane dolgo časa čist.

Praske na omarah odpravimo z mešanico olja in kisa. Z namočeno krpo drgnemo poškodovana mesta, nato pa jih poliramo s suho krpo.

Nova podružnica Society National Banke na Lorain Avenue



August E. Lackamp

Cleveland, O. — Predsednik Society National Banke Mervin B. France je v torek objavil, da je bil za upravnika nove podružnice na Lorain Avenue in W. 136 St. imenovan August E. Lackamp, pomožni blagajnik in dosedanj upravniki podružnice na Kinsman Ave.

A. Lackamp je v bančnem poslu že 37 let. Rojen v Clevelandu, je tu končal osnovno in srednjo šolo, nato pa študiral na Oberlin College-u. Med drugo svetovno vojno je bil v armadi, nato pa je delal tudi v raznih organizacijah.

Novi urad je 18. urad Society National Banke. Nahaja se v trgovskem središču in obsega 12,000 kv. čevljev površine. Dohodi v urad so pripravljeni s parikalističar, urad pa ima tudi posebne okence, kjer je mogoče opraviti posel kar iz avtomobila. Spredaj je posebna reža za vloge po uradnih urah.

V uradu je šest oken za poslovanje s strankami, dve pisalni mizi za uradnike in tri za poslovanje s strankami. Na razpolago je seveda vzidana, jeklena blagajna, vrednostni predali, pa tudi prostori za odmor in okrepčila uradništva.

Notranjost ima klimatske naprave in je v prijetnih, pomirjujočih barvah. Tla so pokrita z debelimi rdečimi preprogami. Načrte za prostore so izdelali



PRIJATELJI

S tem želim izraziti mojo globoko zahvalo in hvaležnost vsem, ki so podpisali moje vloge za imenovanje.

Brez Vašega zaupanja, ki ste ga izkazali s tem, da ste podpisali moje prošnje, bi nikdar ne postal kandidat za splošnega mestnega odbornika (Councilman at Large) mesta Euclid.

Da si ohranimo svobodo, ki jo Amerikanci uživamo, je potrebno, da se vsak izmed nas aktivno zanima za našo upravo. Ne smemo pozabiti, da lahko izgubimo naše pravice in svobostine radi naše brezbriznosti pri volitvah.

Prigovarjajte Vašim prijateljem, da pregledajo in se prepričajo, če so vpisani. Sreda, 22. septembra je zadnji dan za registrirane volilce v Euclidu, da se vpišejo kot volilci za volitve 2. novembra.

Vaš volilni glas bo taven in samo nekaj minut časa je potrebno, da si ga zagotovite. Volitve so najboljši dokaz, da ste vestni in zavedni državljani, da zaupate v naš način javne uprave.

Pozdrav!
Edward J. Eckart
396 East 272nd St.
Kandidat za "Councilman at Large".

Schafer, Flynn in Associates, zgradilo pa jih je podjetje Hummel Construction, Inc.

AD

Arabski vodniki se ne morejo sporazumeti

V Maroku so se zbrali vodniki arabskih držav na posvet, ki ga je Tunizija bojkotirala že od začetka, pa se ne morejo sporazumeti o skupnem nastopu proti Izraelu.

CASABLANCA, Mar. — Ta teden zborujejo tu vodniki arabskih držav Prednje Azije in severne Afrike. Razpravljajo o vseh vprašanjih, ki jih skupno zanimajo, radi pa bi povečali in utrdili tudi "arabsko skupnost". V tem pogledu so sklenili, da se bodo prenehali med seboj napadati in pripraviti na radiu in v časopisju.

Arabska skupnost je kaj revala, kot je že od vsega začetka pokazala Tunizija. Njen predsednik Burgiba je gladko odklonil udeležbo na arabski "konferenci na vrhu" zaradi Naserjevih poskusov uveljaviti njegovo politiko v vsem arabskem svetu.

Vodnik "Palestinske osvobodilne fronte" Ahmed Shukairy je udeležencem konference tožil, da njegovi napori v preteklem letu niso bili posebno uspešni in da ni prišel z ustvarjanjem "palestinskih čet" nikamor. Podobno je bilo poročilo glavnega tajnika Arabske lige. Oba sta obljubila, da bosta svoje delo nadaljevala.

Arabski načrt za odvod vode reke Jordana v arabske države Sirijo, Libanon in Jordanijo je običaj in za njegovo izvedbo so se na konferenci pognali le Egipt, Irak in Sirija, med tem ko se mu Libanon in Jordanija naravnost upirata, ostale države pa so v tihi opoziciji ali se drže ob strani. Boje se, da bi Izrael proti vsakemu takemu poskusu nastopil z oboroženo silo, kar bi prineslo zopet stisko njegovim sosedom, pa prizadelo lahko tudi gospodarske in politične kuristi vseh ostalih arabskih držav.

Kongres postal nervozen

WASHINGTON, D.C. — Razočaranje nad senatorji in kongresniki nad predolgim letošnjim zasedanjem že kaže vpliv na njihovo razpoloženje. Vsi bi že radi šli domov, pa jim nagajivi republikanci ne privoščijo počitnic. S prikrito in vztrajno obstrukcijo jih hočejo prisiliti, da bi zaključili zasedanja še predno bi bili izglasovani vsi zakoni, ki jih Johnson želi imeti na mizi za podpis. Slabo razpoloženje med kongresniki in senatorji se je pokazalo že v začetku tedna in bo ostalo nespremenjeno ves teden.



SLOVENSKE RADIO ODDAJE

Vsaki dan od ponedeljka do petka: 6:00 do 7:00 zvečer, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc.

Sobota: 6:00 do 7:00 zvečer, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc.
7:00 do 7:30 zvečer, postaja WJMO-AM, 1490 Kc.

Nedelja: 8:00 do 9:00 zjutraj, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc.

10:30 do 11:00 dopoldne, postaja WDOK-AM, 1260 Kc.
11:00 do 12:00 dopoldne, postaja WXEN-FM, 106.5 Mc.

12:30 do 1:00 popoldne, postaja WDOK-AM, 1260 Kc.

Ob nedeljah je od 9:00 do 10:00 dopoldne srbski program, od 6:00 do 7:00 zvečer pa hrvaška ura.
— Obe oddaji sta na postaji WXEN-FM, 106.5 Mc.

V senatu se bodo potili, odnosno se že potijo nad zakoni o podpiranju farmarjev, o vseljanju, o varstvu prirode in o nakazilih za podpiranje tujine. Potem pa pride na vrsto glavna sporna točka: pravica do dela.

V predstavniskem domu pa "obirajo uši", če smemo rabiti to nespodobno primerko, in se pripravljajo na boj za in proti zakonu o washingtonski mestni upravi. Je pa v predstavniskem domu tudi še nekaj zakonov, ki so predsedniku pri srcu. Trenutno pa Bela hiša še ni povedala, ali bo res vztrajala, da naj Kongres izglasuje vse te zakone.

In začetek počitnic? Ta teden še gotovo ne, koncem meseca mogoče, pa ne verjetno.

"Vodna pot sv. Lovrenca" postala preozka in preplitva

WASHINGTON, D.C. — Značna "vodna pot sv. Lovrenca", ki omogoča velikim ladjam, da pridejo z oceanov naravnost v luke Velikih jezer, med njimi tudi v Cleveland, je postala vsaj na ameriški strani preozka in preplitva. To je ugotovil poseben senatni odbor na podlagi poročila Armadnega inženirskega zbora.

Vsa pristanišča in kanali v jezih so postali preplitvi, kanali pa povrhu še preozki. Zbor je začel kanale že poglobljati na globino 27 čevljev, toda manjka mu denarja, da bi delo hitro dovršil. Senatni pododbor je zato predlagal, naj že prihodnji federalni proračun predvidi več denarja za to delo.

— Vsako leto umrje povprečno okoli 3,500 ljudi na farmah ZDA zaradi ognja.

Medparlamentarna konferenca v Ottawi danes zaključena

OTTAWA, Can. — Tu se je prejšnji teden začela 54. medparlamentarna konferenca, ki se jo je udeležilo kakih 600 članov parlamentov iz 61 držav z obeh strani železnega zastorja. Konferenca je razpravljala o vseh mednarodnih problemih, ki tarajo trenutno svet. Sovjetska zveza je predložila obsodbo "ameriške vojne" v Vietnamu, pa ni uspela. Seveda so na njej razpravljali tudi o ostankih kolonializma v Afriki in Aziji ter obsodili Južno Afriko zaradi njene politike ločevanja ras.

Konferenca bo danes končala svoje delo. Med tem ko se bodo delegacije posameznih držav večinoma po najkrajši poti vrnile domov, bo jugoslovanska delegacija ostala v Kanadi kot uradni gost kanadskega parlamenta. Kanada vrača gostoljubje, ki so ga uživali njeni parlamentarci v Jugoslaviji pred par leti.

Ločitev zakona v številkah

Pred seboj imamo statistični pregled za 24 držav, koliko ločitev zakona je prišlo na vsakih 10,000 prebivalcev v l. 1950 in v letu 1961. V splošnem se opaža, da je v teh enajstih letih število ločitev padlo: zmanjšal se je odstotek v 16 državah, zrasel je pa samo v 7 državah. V eni državi (na Švedskem) je bil pa odstotek v obeh letih enak. Če izračunamo povprečje za teh 24 držav, dobimo število 10.1; ena ločitev pride torej na vsakih 1000 prebivalcev. Enajst držav je nad tem povprečjem, trinajst pa pod njim.

Največ ločitev je v ZAR (Združena arabska republika); odstotek znaša 23.2. Takoj za ZAR pa pridejo ZDA (Združene države Amerike) z 21.8. Visok je odstotek na Madžarskem (18) in v Romuniji (17.4). Jugoslavija je s svojimi 11.8 odstotki le nekoliko nad povprečjem. Približno enako število ločitev izkazuje tudi Češkoslovaška (11.9), Avstrija (11.6) in Švedska (11.4). Razmeroma malo je ločitev v Franciji (6.2), na Poljskem (5.5), v Angliji (5.4)



V blag spomin

ŠTIRIDESETE OBLETNICE SMRTI LJUBLJENEGA SOPROGA IN OČETA

Matija Hrastar

ki je umrl 18. sept. 1925

Sladko spavaj v tihem grobu, na kraju večnega miru, pa prosí za naš milosti, pri večnemu Bogu.

Žalujoči ostali:

MARY, soproga
HČERE in ZETJE

Cleveland, Ohio 17. sept. 1965

Cistimo v vaše zadovoljstvo

Tudi barvamo, likamo in popravljamo

ACME DRY CLEANING & DYEING CO.
572 E. 152 St. GL 1-5374

in na Nizozemskem (4.9). Najmanj ločitev je na Portugalskem (0.9). V Italiji in na Španskem pa ne poznajo sodne ločitve zakona. Največ trpe zaradi ločitve staršev seveda otroci. To so tako imenovane "ločitvene sirote". Njih število se ceni samo v Zahodni Nemčiji na okoli 500,000, ki se vsako leto poveča za skoraj 50,000.

Moški dobijo delo

Oskrbnik
Iščemo oskrbnika za poln čas, podnevi, za oskrbo poslopja. Kličite PR 1-6163.

RABIMO V ODDELKU ZA ZAVESE KROJILCE ZA PREVLEKE NAMEŠČEVALCE ZAVES

Prošnje na
Personnel Department
SEARS ROEBUCK & CO.
Southland Shopping Center
6950 West 130th St. (181)

Ženske dobijo delo

Kuharico iščejo
Iščejo slovensko kuharico (short order cook) za čas od 9. dop. do 1:30 popoldne. Lach's Bar, 875 E. 79 St. Kličite zvečer med 6. in 7. uro. (17,20,22 Sept)

Delo dobe
Iščemo tovarniške delavke, skupinsko in lahko strojno delo. Za sestanek kličite 781-7136. (183)

Gospodinja
Iščem gospodinjino za dom brez matere, 9 otrok, največ hodijo v šolo, svojo sobo in kopalnico. Kličite EV 2-3422. (178)

Delo dobi
Žena ali dekle, ki zna dobro angleško in obvlada popolno-ma slovenščino radi prevajanja, dobi delo v pisarni. Pismene ponudbe na Box 123, Ameriška Domovina, 6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103. (x)

Hišno delo
Iščemo žensko za hišno delo in likanje, 3 dni tedensko. \$25. Priporočila imajo prednost. Kličite 831-8924. (178)

RABIMO V ODDELKU ZA ZAVESE

• KROJILKE
• LIKALKE
• GUBALKE
• PREGLEDOVALKE
IN
• SESTAVLJALKE
Prošnje na
Personnel Department
SEARS, ROEBUCK & CO.
Southland Shopping Center
6950 W. 130th St. (181)

IZUČIMO STROJNE ŠIVILJE

Izučimo sposobne posameznice za delo v naši tovarni. Ta služba je stalna in nudi plačo od kosa.
Zglasite se od 8. dop. do 5. pop., od ponedeljka do petka.
JOSEPH & FEISS CO.
2149 W. 53 St. 961-6000
blizu Lorain Ave. (181)

Iščemo
Kuhinjsko pomoč, ure od 7. zj. do 2. pop.

SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
EN 1-5214 (x)

Čistilke
Iščemo čistilke za poln čas, plača od ure, počitnice, bolniški dopust in prazniki plačani. Oglasite se pri "Personnel Dept." ST. VINCENT CHARITY HOSPITAL
2222 Central Ave. (182)

Velikansko poslopje
WASHINGTON, D.C. — Pentagon, poslopje kjer je sedež vodstva naših obrambnih sil, obsega 34 akrov zazidane površine.

MALI OGLASI

V najem
5 sob in kopalnica, spodaj, \$60.00 na E. 74 St. KKličite 431-2246 ali UT 1-5208. (181)

V najem
Oddamo 5 sob in kopalnico spodaj, na novo dekorirane na 7002 Becker Court. Kličite 361-4635. (181)

Štiri opremljene sobe oddajo
Štiri opremljene sobe oddajo v bližini Addison Rd. in St. Clair Ave. Prednost ima starejši par. Primerna priporočila. Kličite pred poldne 481-1917. (179)

Išče stanovanje
Stanovanje išče v Collinwoodski naselbini vdova z dvema odraslima sinovima za izpod \$50 mesečno. Ponudbe poslati na Ameriško Domovino. (178)

2 lota na meji Cleveland-Euclid

En lot 75 x 100 v Clevelandu nasproti Pawnee Ave. Ima 7-sobno Colonial hišo, popolna kopalnica zgoraj, stranišče na prvem zraven kuhinje; klet in prostor za sadje. Hiša ima aluminijaste strani in strehe; lep porč spredaj.

Zraven odobren lot v Euclidu, lot 56 x 100 primerno za poslopje, nasproti E. 193 St. Ima garažo in dovoz. Primerno da se postavi dom za mamo in očeta ali novoročence. Vse to je v bližini trgovin in buse za Cleveland in Euclid. Dajte ponudbo. Lastnik 481-0035. (179)

Hiša naprodaj
5-sobna hiša je naprodaj za \$9900 na 15623 Pythias Ave. Kličite RE 1-1778 ali WH 3-1542. (178)

V najem
5 sob in kopalnico oddamo. Poizve se v Sornovi restavraciji, 6036 St. Clair Ave. EN 1-5214. (x)

Pozor
Barvanje hiš in prostorov, zunaj in znotraj in napise. PAHOR PAINTING 361-0516 po 7. uri 881-4559 —(180)

Oskrba in postrežba
Na mojem domu bi rada skrbela za kako staro, bolešno ženo. Lepa soba, dobra hrana, vsa postrežba. Pri domačih ljudeh. Kličite 252-4175. (178)

Stanovanje v najem
V najem oddajo 4 sobe s kopalnico in s plinskim ogrevom na 1044 E. 77 St. starejšim ljudem. Kličite 391-4899. —(178)

Grozdje naprodaj
Ohijsko, belo in plavo na funte. Imam tudi električno peč naprodaj.

LOUIS KRAPENZ,
33951 Eddy Rd.
Willoughby Hills WH 3-0415 (179)

V najem
Na 7714 St. Clair Ave., se odda čedno 4-sobno stanovanje. Vse udobnosti. Kličite 481-9725. —(17,24 sept)

V najem
Oddamo 4 sobe in stranišče starejšim ljudem. \$34 najemnina. Oglasite se na 1244 E. 61 St.

Išče sobo
Starejši moški išče malo spalno sobo za \$5 tedensko. Pišite na: Box 345, Ameriško Domovino, 6117 St. Clair Ave. Cleveland, O. 44103.

Kupi šivalni stroj
Rada bi kupila star Singer šivalni stroj na nožni pogon, ki je še za rabo. Plačam zanj. Kličite EX 1-4691. (179)

Tatra zeliščni čaji

pomagajo ljudem do boljšega počutja — boljšega izgleda — lepšega življenja —

že preko 35 let. Tisoči ljudi dajejo prednost tem nedragim, prirodnim zdravilom in jih uživajo redno z odličnim uspehom. Naročite nekatere danes in bodite prepričani, da tudi Vam lahko pomagajo do boljšega počutja. Vsaka skatljaja čaja stane \$1.25 (\$1.35 splošno). — POSEBNA PONUDBA: 6 katerekoli za \$7.00, poštnino plačamo mi; 12 za \$13.50, poštnino plačamo mi. TATRA ZELIŠČNI ČAJ št. 1 za zaprtje, želodčne in prebavne motnje. Zadošči za 60 skodelic prijetno okusnega čaja.

PECTORAL — PRSNI ČAJ št. 2. Časovno preizkušena formula najboljših zelišč za prehlad. Ne odvaža.

REMOLEK ČAJ št. 3. Narejen nalašč za starejše slabotne ljudi, ki se ne počutijo dobro. Lahko odvažati.

EMATEA št. 4. Prirejen za koristno delovanje na celotni sistem, na kri, in za nežno čiščenje prebave.

RENEX ČAJ št. 5. Zeliščna s mlimi dnevnim delovanjem ledvic. Ne odvaža.

ZESTEA št. 6. Slasten okus, 100% zeliščni čaj za celo družino. Ne odvaža.

Naročila naslovite na:
TATRA COMPANY
P. O. Box 60, Dept. 10
Morrisville, Pa. 19067

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

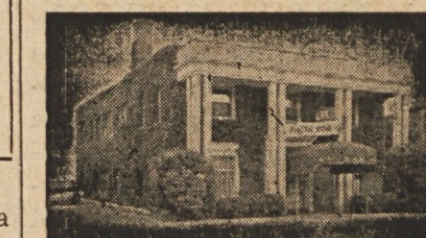
Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VASI ZELJII

CVETLICE ZA POROKE, POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brojarna dostava po vsem svetu FTD

STARC FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon!



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENdicott 1-3113

ZA DOBRO FLUMBINGO IN GRETJE POKLIČITE

A. J. Budnick & Co.

PLUMBING and HEATING

6631 St. Clair Ave.

Business Phone: UT 1-4493

Residence: PO 1-0641

SLOVENSKA BRIVNICA

(BARBERSHOP)
783 East 185 St.
JOHN PETRIĆ — lastnik se priporoča.

ZDRAVILNI ČAJI IZ SLOVENIJE
• PLANIKA ČAJ povzroča živahnije delovanje prebavnih organov, po starem receptu sestavlja dr. A. Priversek.

• Kamilice, šipkov, Metin, Odvajalni, Planinski, Lipov, Tavžentroz. • Dobi se tudi Zefran (španski), Pelin, Pripotek, Arnika, Melisa, Lapuh, Rožmarin, Brinjeve jagode — in druge vrste zdravilnih zelišč po naročilu.

TIVOLI IMPORTS
6407 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio HE 1-5296

Lastnik prodaja

Lastnik prodaja hišo, primereno za dohodek v Lakewoodu. Kličite LA 1-8077.

—(pon., sred., pet.)

ENRICA V. HANDEL - MAZZETTI:

Jese in Marija

I.

Ko se je Kornauf obesil in je vdova plačala trideset goldinarjev, je dovolil grob in pogreb in honesto loco, na posvečenem svetu, a ubogo neumno dekle iz Neuburga, ki je od same siromašne skočila v Donavo, je dal zagrebsti kakor psa, ker je bila revna. To naj bo prav krščansko!

"Pa je res čudno," je dejal tedaj Velderndorff, "v vsej ljubi Avstriji ne sliši druge tožbe kot o slabih duhovnikih. V Pechlarnu se imenuje Wolf in v Marbachu Glebhoffmann. Na enega dobrega, ki ga morda najdeš, jih pride, gotovo deset slabih, surovih, skopuških in nepriljudnih. Od kod to? Naši evangelijski duhovniki, katerih sem veliko poznal v Nemčiji, so načitani, zmerni, fini in dostojni možje. Da so v vsej časti oženjeni, to menda ni nečastno."

"Pri nas, ne zamerite gospod, pač niso oženjeni..." se je porogal Freinthalier.

Schinnagel je zamrmral sam zase: "Pusti to!"

"Veliko odpustimo takemu izmed njih, ki se postavi proti nam protestantom," je učil plavalasi apostol. "Če pa bere ali napiše kje kak vrl menih, ki stremlje po spoznanju, nove bukve, huj, že ga obdolže, obsodijo in zavržejo. Smili se mi le ljudstvo, ki mora biti poslušno takim poštenjakom brez časti."

"Nočemo več poslušati Glebhoffmanna, dovolj dolgo smo bili tepčki. Evangelijski hočemo biti!" so vpili kopači. Freinthalier je vrgel divje svoj klobuk z lisičjim repom na tla: "Saj bi še bili in po vsej pravici, pa ta Klesel! Moj stari oče se je še smel obhajati sub utrique." Nato so hoteli imeti, da se napiše osnutek za versko zahtevo. Milostni gospod je obljubil, da bo napisal.

"Nemškega pridigarja hočemo imeti, ki nas ne bo drl s svojo štolo za tri, štiri, pet goldinarjev." — "Mir naj nam dajo z otroškim naukom!" so zahtevali vročekrvni. "Pri desetini in cerkvenem grošu nam ne popuste, naj vsaj pri cerkvenih praznikih. Nobeno delo ne gre od rok in človek propade sprčo samih praznikov," so se ustili razboriti. "Nič desetine, nobenega cerkvenega groša več! Nič štole! In nobenega luminatika več. Vina naj se daje pri obhajilu!" so rohnili nazadnje vsi in videli že zlato dobo, ko dežuje spod neba samih dvajset in letijo človeku pečeni golobje v usta.

Le logar ni nič govoril. Prav tiho, kakor gre dah, je bilo slišati žalostni glas njegove žene onstran iz sobe, ko je s pesmijo

o svetem raju uspavala svoje dete. Čul jo je logar kljub hrumu, hudo mu je bilo radi nje; sedel je, poslušal, ni kmalu več vedel, kaj se godi okoli njega.

"Pa kvatember in pot v cerkev bomo tudi odpravili?" je vprašal neki kmet, ki ga je bil v zadnji pridigi oštel župnik zaradi njegovih podivjanih pan-krtov.

"Seveda."

"Že prav," je ugovarjal Enn, najstarejši med kopači, ki je nosil skoraj sto let na svojem križu, a imel še čop sivih las in skoraj vse zobe, "starih podob naše ljube Gospe pa ne bomo odpravili, zlasti ne tiste na Čelu."

"Na Čelu, ne, podoba na Čelu naj ostane," so enoglasno pritrdili vsi drugi.

Velderndorffu se je zmračilo lice. "Vražjeverne podobe so gnusoba, proč morajo," je rekel trdo in trpko. Ko smrt sovraži mož podobe, kar telesno se mu grajajo kakor mrčes. Zato ker je sin Ivane iz Oedta. "Vse morajo proč! Grde so in pogubne... Tudi tista na Čelu in vsaka druga." — Se ko je govoril, je premišljal, kje je že čul govoriti o tej podobi na Čelu — ali ni bilo — na dan njegove poroke? Res — logar! Ta je pravil, da ga je potolažila. Zdaj je menda že treznejši, menda ne bo go-



V BLAG SPOMIN
OB PETNAJSTI OBLETNICI
ODKAR JE UMRL NAS
LJUBLJENI SIN IN BRAT

Pfc. William F. Staric

ki je izgubil svoje življenje v obrambi domovine in izdihnil svojo blago dušo dne 16. septembra 1950 na Koreji.

Blag spomin na Tebe, dragi, bo živel v nas do konca dni; naj duša Tvoja v rajski slavi izprosi svidenje nam v večnosti.

Zalujoci:

MR. in MRS. ANTON STARIC,
starši;
BRATJE in SESTRE.

Cleveland, O., 16. septembra 1963.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

FEMALE HELP

ASSEMBLERS

Jobs available on our packaging line for both the day and night shift. — Ample fringe benefits included.

Uniforms free of charge.

Holidays. Discount on employee purchases.

Apply at employment office

CAPITOL PACKAGING

1502 N. 25th AVE.

MELROSE PARK
(182)

voril več takisto — a mož vendarle govori.

"Milostni gospod! — Naša Gospa s Čela naj ostane, kjer je. — Ne zamerite. Večkrat me je potolažila v stiskah. Te podobe se ne smemo dotikati."

Velderndorff je spretetela barva spričo notranje ljutosti. Tak je torej ta novi kristjan! In oni drugi, ki so še pravkar zmerjali duhovnike, so mahoma pobožnejši.

"Ne, Čela se ne sme nihče dotikati, ker bi prišla sicer huda nesreča, kaj se ve, ali povodenj ali pa ogenj. — Tako je bilo prerokovano."

Kdo neki da je tako prerokoval, bi rad vitez vedel. "Adam Woehrer, prav pobožen berač iz Sonntagsberga."

"Tepec torej! — Ta je pa lepa."

Schinnagel je tiho zamrmral nekaj predse, da mož pač ni tepec.

"Čudni ljudje ste! Mislite, da pošilja povodenj, ki nastane zaradi močnega dežja, lesena Popina."

Kopači so ugovarjali. "Saj ni nobena lesena Pupa. Sveta Marija je. Čudeže dela. Schinnaglu je zdravje vrnila."

"Ah!" Velderndorff si je pahljaj s kopaškim pravilnikom svojo razgredo lice. "To je lepo — ali pa je res, Schinnagel?"

Ta je prikal s svojo mogočno glavo.

"In Mossgieler je tudi ozdravel, ki je bolehal za tokom v nogi," se je oglašil Freinthalier. Enn je rekel: "Belega goloba so videli ponoči letati okoli Čela. Pa ni bil navaden ptič."

"Marveč sveti Duh! — To je vaša vera trdna! — Pa če vam rečem, da je ta podoba slaba in

škodljiva in Bogu zoprna in da jo morate uničiti, če vam je resno do tega, da postanete evangelijski — kakor ste prej hoteli —, ali mi nečete verovati?"

"Nočemo nič in ne zahtevamo nič," so odvrnili kopači s svetohlinsko se svetečimi očmi. "Čelo naj ostane... in mi ostane, kar smo bili. Hvaljen bodi Jezus Kristus!" Proč je lurovska gorečnost, proč furor anticlericalis. Ponižno skrivivši hrbte, so se izmuznili možje drug za drugim k vratom, Freinthalier zadnji, in kar na lepem je ostal vitez sam s Schinnaglom. Psoval je Marbachovce z opicami.

"Vas pa sem tudi imel za boljšega kot to sodrgo. Kaj pa ste boljši kristjan? Veruje v malika, lep kristjan to!"

Logar je povsili svojo medvedjo glavo kakor deček, ki ga zmerja učitelj in prosil veno-

mer zopet: "Ne hudujte se, gospod! Ne hudujte se! Ne morem drugače, to je močno sveta podoba. Potolažila me je, vrnila mi je zdravje..."

Velderndorff je stopil po sobi gori in doli, se približal nato logarju in ga zasmehoval s smejčimi se usti, a zlostno žarečimi očmi: "To ste ubog zlodej! Misli sem doslej, — čul tudi druge tako govoriti, — da so kanični zadržek vaše spreobrnitve k čisti besedi deliciae vestare, namreč vaša pobožna žena. Zdaj pa vidim, da ni niti taka iz mesa in krvi, marveč lesena boginja, ki stoji med vami in vašim zveličanjem. — Ali vas ni sram?"

Logar je temno zardel, ko je oni imenoval njegovo ženo. "Ljubim jo in častim, in je najlepša in najljubkejša žena na svetu in bi si rajši v meso zarezal, kakor da bi jo žalil; podoba

RUDY KRISTAVNIK COMPANY

5908 Bonna Avenue

Telefon zvečer HE 1-1108, podnevi pa HE 1-0965

Popravljamo in obnavljamo domove, stanovanja, poslovne prostore. Delamo nove stavbe. • Vsa dela zavarovana. • Proračuni brezplačni.



166 PROOF & VINTAGE WINE \$6.16 4/5 qt.



GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd.

KENmore 1-6300

1053 East 62nd Street

HENDERSON 1-2083

Grdina trgovina s pohištvo — 45301 Waterloo Road

KENmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

Prenovitev in vsako delo pri popravilu Vaše hiše

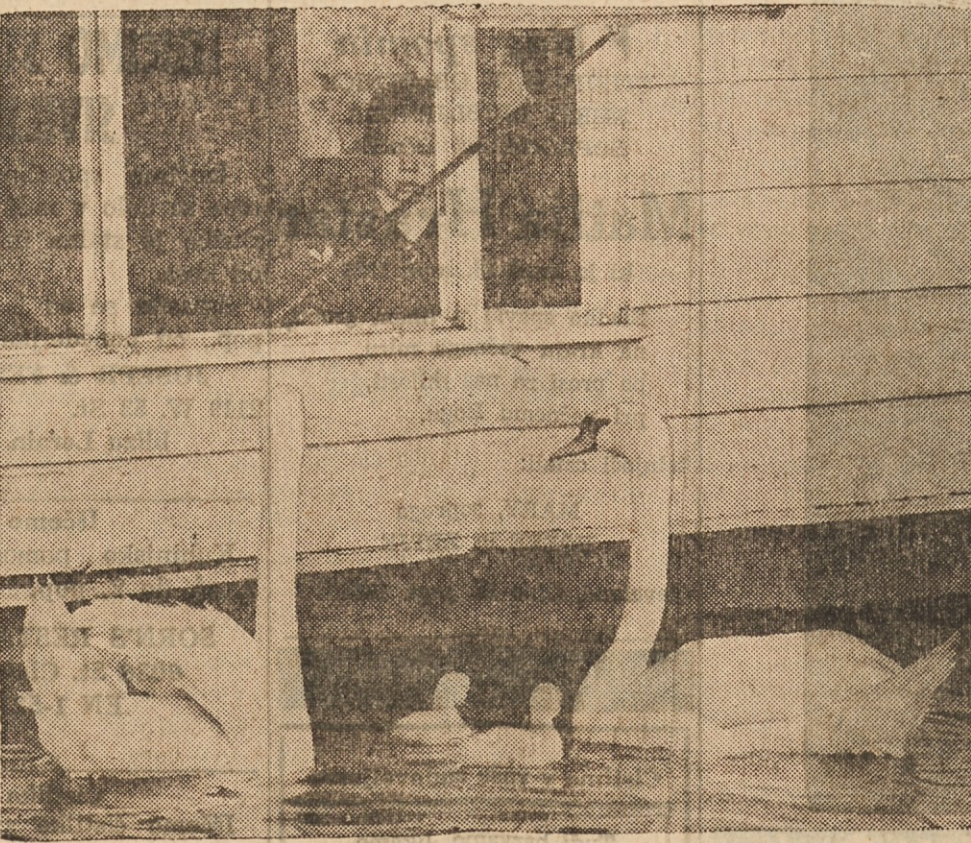
— OD KLETI DO STREHE —

Vam izvrši točno in solidno

slovensko podjetje E. Z. Co.

1060 E. 61 St.

Phone: 361-4139



ŽIVLJENJE NA REKI — Fantič gleda skozi okno doma na vodi v Berlinu na Nemškem. Labodji par ima tudi tam svoje bivališče, pa je prišel na obisk z mladičema.

na Čelu pa je več kot ona, saj je nebeška mati Marija."

S tem ni govoriti, mož je trdokoren, si misli vitez ves divji spričo miselne zmede, v kateri je ta človek, ki je sicer vrl, zna misliti in preudariti, a ga je siromašna lesena podoba

vsega zbegala. Kar prime viteza želja, da bi videl podobo, ki ni obnorela le Schinnagla, marveč vse Podonavce. Kaj neki je s to podobo, hoče vedeti.

(Dalje prihodnjič)

Oglašajte v "Amer. Domovini"

KEEP...

X

AUGUSTUS G. PARKER

CHIEF JUSTICE of CLEVELAND MUNICIPAL COURT
Election Day — November 2, 1965

1883

1965



NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti naznanjamo, da je dne 8. avgusta 1965 v Gospodu preminul naš ljubljeni soprog in oče

Andrew Skerl

Rojen je bil 30. novembra 1883 v Povirju na Krasu. V Sloveniji žalujejo za njim nečaki in drugi sorodniki. V Ameriko je prišel leta 1906.

Pokopali smo ga dne 11. avgusta 1965 na pokopališču Vseh Vernih Duš, Chardon, Ohio. Častiti g. Edward Schneider je v cerkvi sv. Vida daroval zanj slovesno pogrebno sv. mašo in opravil pogrebne obrede v Zakrajškem pogrebem zavodu na St. Clair in v cerkvi. Iskrena mu hvala za vso naklonjenost in tolažbo. Istotako se zahvalimo Rt. Rev. Msgr. Louis Bazniku za obisk na domu prav ob smrtni uri, tako, da je pokojni, ki je bil 59 let član te župnije, še prejel njegov blagoslov.

Zahvaljujemo se društvu, ki so počastila pokojnega svojega člana: Clevelandski Slovenci št. 9. SDZ, Lipa št. 129 SNPJ, Društvo Najsvetejšega Imena pri sv. Vidu, podružnica Slovenske Moške Zveze št. 5. Hvala vsem, ki so molili skupni sv. rožni venec ob krsti, hvala govornikom, ki so se zahvalili in ganljivo poslovali. Hvala dobrim možem, ki so nosili krsto ter g. Zakrajšku za odlično ureditev pogreba.

Naj dobri Bog povrne vsem, ki so dali za sv. maše in druge dobre namene, vsem, ki so darovali cvetje in verce in dali na razpolago avtomobile. Prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki so prišli kropiti, bili pri sv. maši ali spremljali pokojnega do groba.

Razposlali smo zahvalne kartice vsem, kolikor smo imeli naslove. Lepo prosimo naj nam oprostijo tisti, ki morda po kaki pomoti niso dobili naše posebne zahvale. S tem se ponovno zahvaljujemo vsem, posebno pa tistim, ki jih naša posebna zahvala ni dosegla.

Rajski mir, nebeška sreča
naj ga spremlja v večnosti!

Zalujoci:

soproga ROSE, hči ROSE,
set JOE NADRAH, vnuk LEONARD,
vnukinja Linda

TRIJE PRAVNIKI IN DRUGI SORODNIKI

Cleveland, Ohio, 17. septembra 1965.



NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti naznanjamo, da je dne 7. avgusta 1965 v Gospodu preminul naš ljubljeni soprog, dobri oče, stari oče, brat in tast

FRANK SMOLE st.

Pokojni je bil rojen v vasi Kremenca, župnija IG pri Ljubljani. V Sloveniji žalujeta za njim polsestri Jera Jakič in Pepca Ban in drugi sorodniki.

Pokopali smo ga dne 11. avgusta 1965 na pokopališču Kalvarija.

V Zakrajškem pogrebem zavodu je Rt. Rev. Msgr. Baznik opravil žalne obrede. Nato je pogrebni sprevod odšel v cerkev sv. Vida, kjer je bila slovesna pogrebna sv. maša.

Našo globoko zahvalo naj prejme Rt. Rev. Msgr. Louis Baznik za vso naklonjenost in tolažbo. Prav tako smo hvaležni častitemu gospodu Joštu Martelancu, ki je pokojnega ponovno obiskoval med boleznijo in mu prinašal Najsvetejše, kakor tudi č.g. Muzic-u, ki mu je podelil sv. zakramente, blagoslove in vsa tolažila sv. vere za zadnjo uro.

Zahvalimo se članom društev in govornikom za počastitev in poslovice od pokojnega, zlasti društvu Lipa 129 SNPJ, Slovenec št. 1 SDZ in Maccabees No. 1288. Pokojni je bil ustanovni član SDZ.

Prisrčna hvala dobrim sosedom, ki so zbrali sklad za sv. maše in skupni venec ter vsem, ki so prispevali in pomagali pri zakuski po pogrebu.

Toplo še zahvalimo Zakrajškemu pogrebem zavodu za prvovrstno ureditev pogreba.

Kdor bi pomotoma ne bil dobil naše posebne zahvale, prosimo naj nam oprostijo. Poslali smo jih vsem, kolikor smo imeli naslove. S tem se pa še ponovno zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše in druge dobre namene, poklonili cvetje in vence ali dali na razpolago avtomobile, vsem, ki so prišli kropiti ali k pogrebu. Hvala vsem za pomoč, za izraze sožalja in vsako dobroto.

Njegovi blagi duši daj,
Bog, svoj nebeški raj.

Zalujoci:

soproga TEREZIJA-ROZA, hčere ROSE, MARY, ANGELA
sinovi: FRANK, JOSEPH in VALENTIN
snahe MARY, BERTHA in RUTH, zeta JOHN STRECK in
AUGUST KOFOL, sestra URŠULA PONIKVAR,
polbrat JOSEPH SMOLE, Canada
7 vnukov in 5 vnukinj.

Cleveland, 17. septembra 1965



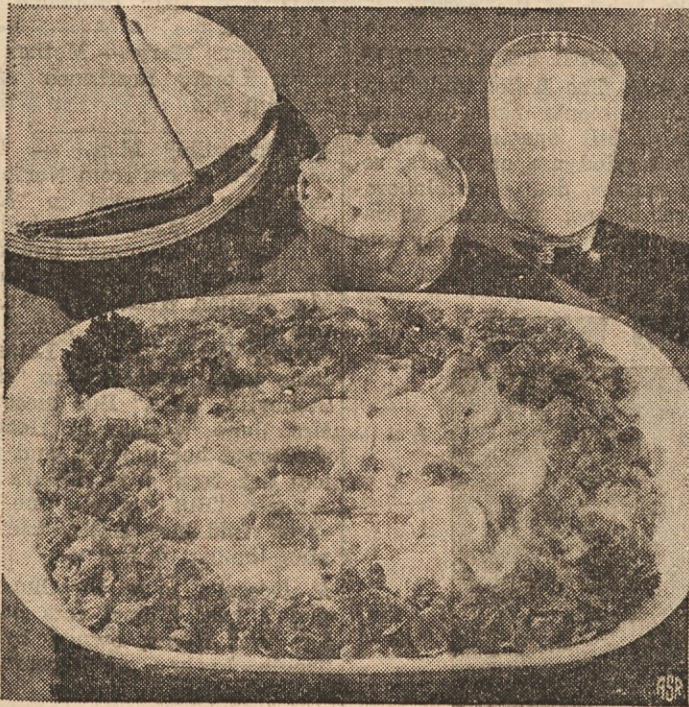
AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

September 15...

Better Breakfast Month



If your family has been careless about eating breakfast all summer, prepare a special buffet brunch one weekend soon. It will remind them that the time has come to re-establish better breakfast habits.

Cereal Tuna Scallop makes a fine main course. It is different, to be sure! But "food that is eaten for breakfast doesn't have to conform to a conventional pattern every day to be nourishing," says Dr. Ruth Leverton, government nutrition expert. The dish combines chunks of tuna and sliced hard-cooked eggs in a quickie cream sauce. Oat flakes embellish the casserole to provide a flavorsome, crunchy base. The oat flakes, like other breakfast cereals, are nutritional bargains. They are economical sources of food energy, protein, minerals, and the B vitamins. Complete the meal with fruit cup, milk for beverage, and a favorite quick bread.

Cereal Tuna Scallop

- | | |
|---|--|
| 1 can (10½ ounce) cream of vegetable soup | 6 hard-cooked eggs, sliced |
| ½ cup milk | ½ cup shredded Cheddar cheese |
| 1 can (7 ounce) tuna, drained and flaked | 1½ cups oat flakes |
| 2 teaspoons dehydrated onion flakes | 2 tablespoons melted butter or margarine |

Combine soup, milk, tuna, and onion flakes; heat. Pour into a 1½-quart shallow baking dish. Top with egg slices and cheese. Mix oat flakes and butter; sprinkle cereal evenly over top of casserole. Place in moderate oven (375°F) until flakes brown slightly, 12 to 15 minutes. Yield: 6 servings.

Nationalities Day Celebration Set for Stadium This Sunday

Prior to the ball game Sunday between the Indians and the Chicago White Sox, there will be a parade of over thirty-five groups representing various countries from around the world. The ethnic groups will be attired in native costume, and there will be appropriate music as well. Fans are urged to be at the Stadium by 1 o'clock to witness this colorful parade in honor of Constitution Week.

Watercraft Bill

Amended House Bill No. 317, pertaining to watercraft and outboard motors, became effective September 9, 1965 and authorizes the registrar of Motor Vehicles to issue such regulations as he deems necessary to insure the uniform and orderly operation of the boat title law, and the Clerks of the Court of Common Pleas are directed to conform thereto. The Registrar adopted and approved all forms and regulations now in use and they will continue until notice to the contrary is issued. The following important exceptions should be noted.

- On or after September 9, 1965, the Clerk of Court will not issue a certificate of title on any watercraft less than fourteen feet in length. (Section 1548.01, Article 5).
- On or after September 9, 1965, the Clerk of Court will not issue a certificate of title on any outboard motor that has a rating of less than ten horsepower as determined by the motor manufacturer. (Section 1548.01, Article 5).

In conformity with the above regulations, revised title forms will soon be issued that will have provision for showing the length of the watercraft as well as the hull type as this will be required in the near future.

The following observations and suggestions are based on the experience with applications for watercraft and outboard motors.

- A certificate of title must be issued by the Clerk of Courts of the County of the applicant's residence and not by the County where the craft is docked or stored.
- In cases of joint ownership, the signatures of all owners must be on the application for title and the title certificate will be issued accordingly. All signatures must be in full, however, if a person has initials only his signature must so indicate.

3. It is suggested to the boat dealers that issue registrations and renewals that they call to the attention of applicants the necessity of serial numbers on watercraft and outboard motors and outline the procedure to be followed in applying for same when required.

STATISTICS: Jan. 1, 1965 to Sept. 1, 1965: 8,582 Boat titles issued, 3,245 Motor Titles issued.

The Bells of St. Mary's



Card Party

St. Mary's PTU will hold a card party Sat., Sept. 18, at 7:30 p.m. in the School Hall. Proceeds will go for the school. Everybody is invited.

Mission Card Party

The Alumni Mothers Club of St. Joseph High School is sponsoring a Card Party and Style Show at the school on Friday, September 24 at 7:30 p.m. The Style Show is featuring Men's and Women's Fall Fashions by Gornik's. The benefit is for the African Marian Missions. Donation is \$1.25. Tickets may be purchased from members and will also be available at the door.

Meeting

St. Ann Society No. 150 KSKJ will hold a meeting on Monday, September 20, 1965 at 8 p.m. in the Slovenian National Home on E. 80th St.

Pittsburg newspaper, won a permanent. He's the baldest man on the paper's staff.

SHORTS on SPORTS

In Off Season He Paints, Makes Repairs on Guns

Cleveland, O. — Sam McDowell has two major hobbies that help him relax the year round.

He's a registered gunsmith during the winter and also is an amateur painter. Sam studied art for six years in school and his new home in Verona, Pa., is filled with his oil paintings. McDowell's favorite is a portrait of his young daughter, Deborah Ann.

When Sam is on the road with the Indians, he and trainer Wally Bock often spend their time comparing their water-color paintings.

From Now On, They'll Be Known as California Angels

California, Calif. — The dateline appears redundant, but that's the only way it can be now that the Angels have expanded out of the city's limits in more ways than one.

On September 22, they'll leave Dodger Stadium behind, and they prepared for that event on Sept. 2, by retiring the surname Los Angeles.

"We are California's representative in the American League and as such we have fans from all over the state," said President Robert Reynolds in a mimeographed release.

Over 6,000 residents of Anaheim petitioned the club to retain Anaheim Angels as its handle, but Angel brass contemplated difficulty selling that monicker to Madison Avenue.

Packers Packed Them In;

299,812 at 5 Exhibitions
Green Bay, Wis. — The Packers packed 'em in during the exhibition season, drawing 299,812 for five contests. A club spokesman said the total would top the National Football League this season. With one game to go, the Cleveland Browns had attracted 238,156.

Kaline on Trading Block?

Detroit, Mich. — Al Kaline no longer considers himself untouchable when it comes to trade talk, although he'd prefer to finish his career with the Tigers. Kaline says he believes the Tigers will consider trading a veteran or two this winter to bolster their pitching staff. Kaline is 30.

School for Brides

Are you a new bride, or about to be married soon? Would you like to know how to prepare easy but appetizing meals, how to make kitchen chores simple, how to choose silverware and china, and some new ideas in interior decorating? And how to manage the household budget?

Then The Illuminating Company invites you to attend its 5th annual "Bride Grooming" sessions, to be held on three successive Monday evenings, October 4, 11 and 18. Running from 6:30 to 8:30 p.m., they will be held in Electra auditorium in the lobby of the Illuminating Building, 55 Public Square, Cleveland.

In addition to home economists from the Illuminating Company, speakers and demonstrators at the three sessions will include other well-known home economists in the Cleveland area. Door prizes, suitable for helping to furnish a home or filling a hope chest, will be presented at each session. Recipe booklets and household hints will also be distributed.

To arrange for a reservation, women are invited to call The Illuminating Company's Home Service Department at 623-1350, Line 695.

Brother Spehar Moderator of St. Joseph Alumni Association

Brother Joseph M. Spehar, S.M., has been named moderator of the St. Joseph High School Alumni Association, succeeding Rev. Raymond Kacirk, S.M. Father Kacirk recently left for Germany where he will teach in a new Marianist School at Fulda.

Brother Spehar is also Guidance Director and Assistant Student Council Faculty Moderator at St. Joseph High School. Recent graduates and those who have lost contact with the Alumni Association are invited to contact Brother Spehar at the school, 481-8414.

Since the first graduating class in 1954, St. Joseph High School has added over 3000 graduates to the alumni list.

Mr. Seme Appeal Still On; Donors Are Listed

From Albuquerque, New Mexico to Cook, Minnesota, our appeal to help Louis Seme, former Slovene Singing Choir Director has been heard and the response has been overwhelming.

It is most gratifying to report that a check for \$338. was sent to Mr. Seme as an initial start.

Listed below are the contributors:

From Cleveland and the surrounding suburbs:

Miss Mary Znidarsic, \$5; Mrs. Frances Zupan, \$1; Mrs. Edward Perko, \$2; Mr. Jacob Rotar, \$2; Mr. and Mrs. Ludwig Vrcek, \$5; Mr. and Mrs. S. Fiediga, \$3; Mr. and Mrs. Wm. Kazan, \$5; Mr. and Mrs. A. Vivic, \$10; Mr. and Mrs. J. Kapel, \$5; Mr. and Mrs. L. Kapel, \$5; Mr. and Mrs. G. Marolt, \$5; Mr. and Mrs. F. Sustarsic, \$1.

Mr. Andy Hocytear, \$5; Mr. and Mrs. H. Kapel, \$5; Mr. F. Klun, \$5; Mr. and Mrs. J. Penko, \$5; Mr. J. Copic, Sr., \$5; Mrs. Sercel, \$1; Mrs. Vogrin, \$2; Mr. Frank Cesen, \$2; Paula Jansa, \$5; Mr. and Mrs. L. Slejko, \$5; Mr. and Mrs. J. Smrtnik, Jr., \$5; Mrs. Mary Oklessen, \$1.

Mr. and Mrs. F. J. Kern, \$10; Mr. and Mrs. M. Matuch, \$5; Mr. and Mrs. J. Macek, \$2; Mr. and Mrs. M. Dolenc, Sr., Mr. and Mrs. M. Dolenc, Jr., and Mr. and Mrs. J. Poznik, \$10;

Mrs. Stephanie (Branisel) Polsak, \$5; Mr. and Mrs. S. Rogell, \$3; Mr. and Mrs. F. Zak, \$10; Mr. and Mrs. Stanley Skrl, \$10.

Mr. and Mrs. Toni Primc, \$5; Mr. and Mrs. A. Artel, \$5; Mr. and Mrs. Frank Hribar, \$10;

Mr. and Mrs. Fred Hribar, \$20; Mr. and Mrs. Ernest Slokar, \$5; Mr. and Mrs. Bob Slokar, \$5.

Mr. and Mrs. Frank Misich, \$5; Mrs. Martincic, \$2; Mrs. Lauretig, \$2; Mrs. A. Kucer, \$2; "Skrjancki", \$25; Fred and Frances Martin, \$10; Mr. and Mrs. Stan Slejko, \$5; Mr. and Mrs. Jack Rotar, \$10; Mrs. Carrie Saraniti, \$2. Anonymous \$2; and Anonymous \$5.

Barberton, Ohio, contributors included: Mr. and Mrs. F. Sabec, \$20; Mr. and Mrs. Andrew Blazich, \$10.

From Amhurst, Ohio, Mr. and Mrs. Martin Znidarsic, \$2. Mrs. Tillie Kurnick of San Francisco, Calif., \$1; Mrs. F. Alden, \$10 from Albuquerque, New Mexico and Rev. Joseph Vovk of Cook, Minnesota, \$20. Mrs. Anna Urbancic of Indianapolis, Indiana, \$5.

We gratefully acknowledge all the above contributions and fervently hope that if you have overlooked sending your gift, we still are accepting donations for Mr. Seme who is blind and in desperate need of financial aid. Please send all donations to Mrs. Jack Rotar, 19831 Upper Valley Drive, Euclid, Ohio (44117); Mr. and Mrs. John Kapel, 1779 E. 228th Street, Euclid, Ohio (44117) or Mr. and Mrs. Toni Primc, 19701 Naumann Avenue, Euclid, Ohio (44119).

Mrs. Jack Rotar

P.D. for Edmund J. Turk

Last week the Cleveland Plain Dealer came out in an editorial urging voters of Ward 23 to vote for Edmund J. Turk for Councilman, as follows:

"To voters of the 23rd Ward The Plain Dealer strongly urges a vote for EDMUND J. TURK. When there was doubt about the conflict of interest ordinance, Turk emerged as the floor manager who put it across. Turk has shown personal force and depth of understanding which should not be lost from city government."

A DARKER PICTURE

A substantial amount of unemployment, in the midst of plenty, continues to be a national problem. According to the authorities, a prime reason is that large numbers of people simply lack the skills that are in heavy demand.

At the same time, there is grave concern that young people, particularly high school graduates who want to accumulate a little nest egg to take to college with them in the fall, will have a tough time finding seasonal employment. Leaders in government, business and education have been doing a great deal of talking about this and have strongly urged the creation of local committees to line up jobs and fit them to the applicants.

The situation being what it is, it's hard to see how currently proposed labor legislation can do anything but make matters worse. Killing right-to-work laws and imposing more costly overtime requirements would certainly stand in the way of expanded employment. Higher overtime rates will not enable unskilled workers to perform skilled jobs.

That is also true of the proposal to extend minimum wage coverage to workers now exempt. Most of them are in the service industries. Those covered would be those with minimum skills. So, if an employer had to pay higher wages for them, he'd have little choice but to pare this kind of marginal employment to the limit.

The point is that arbitrary laws, which give little or no consideration to worker productivity and value, must darken, not brighten, the employment picture.



St. Vitus Men's Bowling League

September 9, 1965

On opening night, the league had only one clean sweep, the rest were splits. Grdina Recreation won all their three games and also had the top series 2897 and top single game 908. Top individual knegler was Lance Mrozinski 204-572. Other kneglers in the 200 or better club: E. Avsec 225, C. Mrozinski 220, Pete Kepic 211, J. Urbas 208, A. Vogrig 208, B. Fisher 206, J. Slapnik 204, B. Collingwood 201, S. Martincic 201 J. Grdina 201 and W. Stangry 200.

John's Tavern took two from COF No. 1317. Butch Fisher 206-563 topped the victors.

John's Tavern 759-859-907-2525
COF No. 1317 807-856-830-2493

Hecker Tavern was a two game winner over Cimperman Market. Ernie Budic's 500 was best for Heckers.

Hecker Tavern 796-825-805-2426
Cimperman M'ket 753-795-860-2408

Grdina Recreation whitewashed Norwood Men's Shop. Lance Mrozinski's 204-572 paced the winners. Grdina Recreation 890-908-899-2697
Norwood Mens S. 812-812-846-2470

Okorn's Variety Store won two games from Mezie Insurance. Larry Tolar sparked the Department Store Boys.

Okorn's Dept. S 888-739-888-2515
Mezie Insurance 810-817-827-2454

C.W.V. Dukes defeated C.W.V. Goldbricks twice. Stan Martincic's 201-532 won scoring honors for the Dukes.

C.W.V. Dukes 758-797-742-2297
C.W.V. Goldbricks 694-765-766-2225

KSKJ No. 25 topped the new HOFBRAU House two times. Eddie Avsec was in midseason form as he blasted 225-579 for his new Jay Jay team.

KSKJ No. 25 809-824-764-2397
Hofbrau House 758-782-832-2372

Standings September 9, 1965

1. Grdina Recreation	3 0
2. John's Tavern	2 1
3. Hecker Tavern	2 1
4. Okorn's Variety Store	2 1
5. C.W.V. Dukes	2 1
6. K.S.K.J. No. 25	2 1
7. C.O.F. No. 1317	1 2
8. Cimperman's Market	1 2
9. Mezie Insurance	1 2
10. C.W.V. Goldbricks	1 2
11. Hoffbrau House	1 2
12. Norwood Men's Shop	0 3

Schedule for September 23, 1965

1-2 Cimperman vs. Norwood M.
3-4 KSKJ 25 vs. John's Tavern
5-6 Okorn's vs. CWV Goldbricks
7-8 CWV Dukes vs. Mezie Ins.
9-10 COF No. 1317 vs. Hofbrau
11-12 Grdina Rec vs. Hecker Tav.

Team High Series

Grdina Recreation	2697
John's Tavern	2525
Okorn's Dept. Store	2515
C.O.F. No. 1317	2493

Team High Game

Grdina Recreation	908
John's Tavern	907
Okorn's Dept. Store	888
Cimperman's Market	860

Individual High Series

L. Mrozinski	572
E. Avsec	570
J. Slapnik	550
C. Mrozinski	549

Individual High Game

E. Avsec	225
A. Vogrig	208
J. Urbas	208
B. Fisher	206

Lasagna Perks Up Appetites



Some dishes gain in translation. This Italian favorite, Tuna Lasagna, deliciously interpreted for American tastes, is an appealing "for instance." The Borden Kitchen selected a trio of cheeses—fresh, subtly-flavored cottage cheese, very sharp cheese slices and grated Parmesan and Romano—to create this lasagna's high-spirited distinction.

Tuna Lasagna

(Makes 6 servings)

- | | |
|---|--|
| 6 lasagna noodles (about 1/3 package) | 2-1/2 cups marinara sauce (two 10-1/4 oz. cans; (7-oz.) cans solid pack) |
| 1 (1-lb.) container Borden's large or small curd creamed cottage cheese | 2 (7-oz.) cans solid pack tuna fish, drained and coarsely flaked |
| 1 egg | 1/2 cup grated Parmesan and Romano cheese |
| 1/2 teaspoon salt | 1 (8-slice 6-oz.) package Vero-Sharp pasteurized process American cheese |
| Dash pepper | |
| 1 teaspoon dehydrated imported oregano | |

Cook lasagna noodles according to package directions. Drain. Cool slightly. In a medium-size mixing bowl, combine cottage cheese, egg, salt, pepper and 1/2 teaspoon oregano; blend well. Spoon about 1/3 cup of marinara sauce over bottom of a buttered 12 x 7-1/2 x 2-inch baking dish. Place 3 cooked lasagna noodles lengthwise over sauce. Evenly spread cottage cheese mixture over noodles. Cover cheese with tuna fish. Reserve 2 tablespoons of grated Parmesan and Romano cheese. Sprinkle the rest over fish. Spoon about 2/3 cup marinara sauce over cheese. Place remaining lasagna noodles over filling. Pour remaining sauce over top. Sprinkle with reserved 2 tablespoons grated cheese and 1/2 teaspoon oregano. Arrange two rows of cheese slices over all. Cover tightly with aluminum foil. Bake in a moderate (350°F.) oven 20 minutes; remove foil. Uncover and bake 10 minutes, or until sauce is bubbly and cheese is partly melted.

WHEN A FELLER NEEDS A FRIEND



FELLER WITH FRIEND...

... Photo Courtesy Purina Pet Care Center

New York, New York. (ED) — Very much like their masters, dogs are prone to a bewildering variety of accidents. And just as your dog would do for you if he could, a little first aid before the "doc" comes is what he needs from his "best friend".

Most accidents involving dogs are associated with automobiles — by far the biggest pet killer — yet they can range from garden chemicals poisoning — to burns from a barbecue... to a rose thorn in the paw... to an insect bite.

A little extra care can keep your dog away from trouble spots. You may not be able to avoid accidents entirely, but you can help to eliminate causes of many of them.

For instance, if your dog isn't allowed to roam loose in the neighborhood, chances are slim that he'll be hit by a car, hurt in a fight with some of his buddies, or poisoned by spoiled garbage or discarded toxics. And your own care in keeping rodent and insect baits, garden chemicals, household cleaning supplies and medicines out of his reach will add to his safety.

But in case an accident does happen, the knowledge of what to do before the veterinarian arrives, can often mean the difference between keeping and losing your pet.

Here are a few common-sense tips that you should have at hand to insure keeping your dog. They are the result of more than 25 years of research by authorities at the Purina Pet Care Center in St. Louis who have worked with and cared for thousands of dogs in this time.

Before an injured dog is approached, even if it's a thorn in his paw, consider your own safety. Injured dogs sometimes react with hostility toward even their owners — so before you attempt to diagnose the problem — place a muzzle around the dog's jaw as a basic safety measure. Attempts to move an injured pet can cause him excessive pain, and the muzzle will at least protect you from his normal response.

If you don't have a muzzle readily at hand, improvise one from a tie, belt, scarf or heavy cord. Here is how you put it on: make a loop — slip it over dog's muzzle, pull tight — keeping hands away from dog's mouth; then bring the ends up over the neck and tie securely behind the ears.

If there is any excessive external bleeding, control it with a pressure bandage, tourniquet-fashion, or by any other means of applying pressure to the open vessel.

If you suspect broken bones, it's best not to move the dog at all. But if he must be moved, a board makes an excellent "stretcher."

Damage from fractures can be made worse unless the dog is handled as gently as possible. Take extreme care when moving him onto his stretcher and when carrying him to an animal hospital. If possible, a veterinarian should be called to the scene of the accident to treat the dog before he is moved.

If the dog can walk and does not require "stretcher" treatment, his injuries still may be extensive, although not apparent, if they are internal. Only careful examination by a veterinarian can determine the possibility or extent of internal injuries.

Shock following accidents may cause pain and death. To help reduce shock possibility, offer the dog some lukewarm water with a small quantity of salt — an amount about equal in size to an aspirin tablet. Do not force him to drink it, for this could aggravate his condition of shock. Cover the dog and keep him warm.

According to C. C. "Tex" Fawcett, canine expert at the Purina Pet Care Center, most shock in injured dogs is caused by the body's loss of fluids, and the resulting "dehydration" can cause death. The salt water counteracts the "dehydration" and tissue water loss. Fawcett emphasizes, however, that if the dog does not want to drink, more harm could be done

by urging him to do since the water could enter the lungs and cause respiratory problems.

Treat injuries caused by burns by first covering the inflicted area with cloths soaked in cold water. Then, coat the area with a good burn ointment, or if one is not handy, keep the burn covered with towels until veterinary treatment can be administered.

Sometimes dogs appear to be poisoned when they're really not. You can suspect poisoning when sickness (vomiting, convulsions) is sudden and any other cause for sickness are unknown.

Always call the veterinarian immediately — he will tell you whether or not to administer an antidote. If at all possible, get the container the poison was in — package or bottle usually lists antidotes. If you can identify the kind of poison, the veterinarian will know what to prescribe. If you cannot reach him, try to determine the kind of poison the dog has swallowed by observing his reaction. For instance, one rat poison causes upset stomach, makes breathing difficult and brings on prostration and coma; arsenic causes sharp stomach pain, diarrhea and some rear paralysis.

In both of these cases, it's best to induce vomiting to remove as much of the poison from the dog's system as possible. To do this, give him half a tablespoon of powdered mustard, mixed with water to form a paste, in a cup of warm water.

You wouldn't be without a personal medicine chest or first-aid-kit — nor should your dog be without one. It's a good idea to keep it near his brushes, combs and other grooming aids. Doggie's first-aid-kit should include peroxide or some other suitable antiseptic; sterile cotton and bandages; adhesive tape, scissors, alcohol, a tube of petroleum jelly to treat simple cuts, scratches, abrasions and burns; borac acid solution to protect injured eyes or soothe minor eye irritations, and kaolin or pectin for simple upset stomach.

The day-to-day enjoyment of your dog will depend a great deal on his good health, of prime importance to him — and to his best friend. Taking care to avoid accidents and knowing what to do should one occur are all part of owning a pet. For his sake, consult your veterinarian on any health problems that may arise and follow his recommendations. His years of specialized training in the diagnosis and treatment of animal diseases make him a good man to know, especially when a feller needs a friend.

Faragher Names Assistant Coach

John P. Faragher, 4235 Robert Road, South Euclid 21, has been named Assistant Varsity Football Coach and Freshman Wrestling coach and Freshman Wrestling for the 1965-66 school year.

Prior to this time he has been Assistant Varsity Football Backfield Coach at Cleveland Heights High School, and taught for three years at St. Joseph High School. He holds the B.S.S. Degree from John Carroll University, and is presently working on a Master's Degree in Guidance at the same University.

His career in the United States Army took him to Korea. He is married and has one boy and two girls.

City's Growth

Tucson. — This Arizona city has a metropolitan population of 215,000 in 60 square miles. In 1942 it had 40,000.

Typical People

Washington. — Typical elderly woman of the U.S. is a widow; average elderly man married.

Disease Incidence

Manila. — Malaria is a common disease in most of the warmer climate belts.

From the Indian Teepee



Plans for an exciting final day of the 1965 major league baseball season at The Stadium were announced by the Cleveland Chamber of Commerce, the Greater Cleveland Growth Board and the Cleveland Indians.

The date — Sunday, October 3 — will be called Fan Appreciation Day by the sponsoring organizations, and present plans call for thousands of prizes to be given away to fans as they enter the park.

Additionally, the groups behind the Fan Appreciation Day announced that persons entering The Stadium all will be eligible for drawings after the game. Prizes at this drawing will be of major value and the committee is aiming for a number of these awards.

The groups, which have had preliminary meetings, will be in the future weeks announcing the prize lists as they are expected to grow.

Representing the sponsoring organizations were Curtis Lee Smith, president of the Chamber of Commerce; Dick DeChant of the Growth Board, Mayor Ralph Locher, who has offered his complete endorsement, and Indians' President Gabe Paul.

Tentative plans call for 15,000 Prize Bags to be given away to fans who enter the park. In these bags will be souvenir items from various business firms in the Greater Cleveland area and also baseball souvenirs, including pictures and other items.

All of the persons will be given coupons which will entitle them to participate in the drawings after the game is completed. The major prize list will be awarded at this time.

Purpose of the special prize day — first of its kind to be staged by the Tribe — is to show the club's appreciation, along with the Chamber and Growth Board's, to the area and community for their loyal support of the Indians during the 1965 season.

The Indians, with the support of the Chamber and the Greater Cleveland Growth Board, conducted one of their most successful season ticket drives in recent seasons this year.

The Indians have attracted more than 874,000 fans this season, most since the Tribe drew 950,000 in 1960. The team still has the Detroit Tigers to play and scheduled for more games at The Stadium are the Chicago White Sox, the New York Yankees and the Baltimore Orioles. Cleveland will play the Orioles in the final game at The Stadium, Fan Appreciation Day.

Six Months of Health

Cleveland's health for the first half of 1965 was good, reports Dr. J. Glen Smith, Commissioner of Health. Most communicable diseases showed a drop from their figures for the first six months of 1964. Among these were whooping cough, which decreased from 42 cases to 16; shigellosis, falling from 108 to 46; scarlet fever, a name heard with dread in the past, from 399 cases to 240; and mumps, from 353 to 61. Rather dramatic reductions.

The incidence of acute infectious hepatitis was 29 in the first half of the year — a reduction from the 38 figure for 1964. Chicken pox cases increased from 370 in the first six months of 1964 to 719 in 1965. Venereal diseases again increased. The total of syphilis cases in the first half of 1964 was 418, but rose to 823 in the first half of 1965; gonorrhea, from 1701 to 2252. Supplementing its regular program of venereal disease diagnosis, treatment, case-finding and education, the Division of Health helped sponsor two Social Health Conferences — for Glenville Area professional workers on May 13th, and a city-wide conference on May 26th. Venereal disease information was made available to agency and youth workers from the Greater Cleveland area.

Rheumatic fever cases for the first half of 1965 numbered 147 and, for the same period in 1964, 163. Tuberculosis cases were recorded at 363 for the first six months of 1964 and 293 for the first six months of 1965. Pneumonia added 2 to its list of victims, from 513 in 1964 to 515 in 1965. Measles, which normally occurs in cycles of heavy and light years, was at its low ebb this year, with 311 cases for the six month period, as compared with 1981 cases last year.

No cases of polio have been seen in Cleveland since 1962 but overconfidence and a resulting let-up

Reporting from Washington

FRANCES P. DOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio
600 ONE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.



TIME TO EVALUATE. With the passing of Labor Day and with Congress having been in continuous session for over eight months, there is much speculation with respect to adjournment. The one thing that we can be sure about is that this frenzy of initiating new programs and expanding existing ones will not end for the year until the President so decides. Meanwhile, there is growing debate in Congress and over the nation on whether or not federal spending can continue as usual in the face of rising costs to pay for the war in Vietnam.

Labor and management were cautioned to exercise responsibility in the settlement of the steel controversy and the President urged continued cost and price stability in the American economy. But many Members of Congress, including myself, are asking what about the federal government's responsibility in preserving our economic strength? The Administration's words have not yet been matched by action. There can be no question that the President's decision to escalate U.S. commitments in Southeast Asia dictate the necessity for a careful evaluation of the domestic needs of this country. Congress responded to requests for supplemental appropriations totaling nearly \$3 billion for Vietnam operations. Competent authorities have predicted that costs resulting from the action in Vietnam could go as high as \$10 or \$12 billion annually.

Already appropriations for the current year are more than \$1 billion more than those for the 1964 session, and this does not include Foreign Aid, which will total about \$3.5 billion. In addition, the House has assumed obligations for the new health program, has increased the authorization for the poverty program, has voted a new authorization for the Appalachia program, has enacted a huge housing program, a 4-year extension of the farm program, and many others. All these increases have come after a broad scale reduction of income and excise taxes and an increase in the actual national debt to over \$316 billion (making an average per capita obligation of \$1,635.35).

Unless we exercise restraint in expenditures and, particularly in authorizations for future spending, the readily foreseeable development of our effort in Vietnam might well involve a tax increase or, as an alternative, a vastly accelerating and harmful inflation. Perhaps the time has come for Congress to clean off its desks, turn the key in the lock, and go home to reflect with our people on where we are heading.

in surveillance and immunization could change its zero status at any time.

Septic (bacterial) sore throat remains a non-serious but annoying problem, with 430 cases last January through June and 453 cases this year.

Births in Cleveland for the first half of 1965 were down — recorded by the Division's Bureau of Vital Statistics at 12,391 as compared with last year's 13,349. Deaths for the same period rose from 6202 in 1964 to 6376 in 1965. Well Child Conference daily attendance figures showed an average of 22.62 for 1965, slightly less than 1964's average of 24.01. Preschool examinations showed an increase from 1440 in '64 to 1693 in '65. The average number of public health nurses on duty each day this year was 78. Although this number steadily increased during the first six months, from 68 in January to 82 in June, the average should be above 100. Both the Bureau of Nursing and Medical services have stepped up activities in many areas with involvement in chronic illness programs. Operation Head Start and supervision of twenty Neighborhood Youth Corps workers.

To date, for 1965, 49,146 food and sanitary inspections were made; 99,621 laboratory tests were performed on 76,532 specimens; 4,040 International Travel Certificates were approved.

The nutritionist visited 18 Nursing Homes, checking menus and special diets, supervised field observation for each of 12 dietetic interns from Cleveland Hospitals, worked with settlement house and other agencies on low-cost meal planning programs.

Health Education distributed over 52,000 pamphlets, 32,000 copies of seven Health Bulletins, loaned 106 films, supervised field work for two Public Health students from the University of Michigan, also attended and participated in a variety of educational programs, workshops and institutes.

Hopefully, July through December will continue to show gains in health, which has been defined by the World Health Organization as "physical, mental and social well-being."

ANNIVERSARY OF U.S. CONSTITUTION. September 17th will mark the 178th anniversary of the adoption of our Constitution by the delegates to the convention held in Philadelphia in 1787. The great leaders who conceived our Constitution could never dream the heights to which this Nation would rise, nor could they dream the extent to which it would expand. But yet they drew up a document which so skillfully set forth our privileges and responsibilities that it has well weathered the ravages of time. It has stood up for seven generations. So brilliant and com-

IT'S A MOD, MOD, MOD WORLD



COTTONS A GO-GO.—The "mod" look on the teen-scene may have been British-inspired, but this fall it's as young American as the Freddy being demonstrated here. "In" details of this rose-printed cotton fashion are the high-up waist accented with ribbon trim and the white pique bib. By Miss Rita of California.

Call it the Mod, the Piccadilly, or the London look. By any name, it means the fresh look that has arrived in style on the teen-scene.

It may have been inspired by the British, but now it's as unmistakably young American as the Freddy, the Jerk, the Monkey, or the Watusi.

As varied as the dance steps of the discotheque set are interpretations of the look which are turning up from coast to coast. According to the National Cotton Council, the "in" silhouettes are those with high-up waists, short skirts, and ruffles circling sleeves and necklines.

Way out? Depends on your point of view. The look is actually a revamped, modern adaptation of old-time fashion ideas dating back to the Victorian era.

Slim skirts appear almost as often as softly loose ones. Sleeves are either trumpet-shaped or long and skirny with ruffles or lace cuffs. Contrasting ribbons or rick-rack often accentuate the Empire shape, and sometimes a lace-trimmed white pique bib gives a demure touch. Tiny jet buttons are another trademark of the new styles.

Soft fabrics take best to the straight mod lines and designers turn naturally to cottons for the swirly silhouettes. Bold plaids, stripes and dots for the scrambled look, tiny checks, and old-fashioned "granny" prints are favorites. They're shown in polished cotton, hopsacking, corduroy, denim, and poplin.

For the most part, colors are a bit more subdued than the music the go-go set is dancing to. But they're mixed in, exciting, offbeat combinations with vibrant results. Olive greens, browns, and even somber black mingle with pinks, reds, golds, and burnt oranges.



PLAID PERFECT.—Jumpers for pre-teens take the A-line in gray and brown toned cotton plaid. The cotton broadcloth blouse is in a complementing beige. McCall's Pattern 7389 and fabrics available at Singer centers.

prehensive was the concept of those drafters of the Constitution that its basic structure has required but little change over the years to meet the needs of a growing and expanding Nation.

As we reflect on this 178th anniversary we should all give thanks for the blessings we receive daily under our Constitution. We should apply ourselves anew to the preservation of our liberties and the safeguarding of our rights. It was the intention of the framers of our Constitution to keep the true power in the hands of the people.

MOST NEEDED PROFESSIONS.

Need a job? The Labor and Commerce Departments made a survey of hard-to-fill openings. Most urgently needed are engineers, registered nurses, draftsmen, laboratory technicians, physical therapists, stenographers and typists, and tool and die makers.

Death Notices

Jeric, John — Husband of Agnes (nee Gaspar), father of Agnes Stefania, Margaret Slabe. Former residence at 436 E. 152 St. Late residence at 26351 Lake Shore Blvd.

Lah, Michael Sr. — Husband of Frances (nee Skul), father of Michael, Helen A. Barbe, Frances S. Smith. Residence at 25595 Chathamworth Dr.

Mihic, Frank — Husband of Rose (nee Vico), father of Frank Jr. Former residence at 7114 St. Clair Ave. Late residence at 938 E. 214 St.

Strazisar, Mary — Mother of Edward Lesar. Residence at 1235 Addison Rd.

★ Stoneville, Miss. — Twenty years ago letters from North Africa and Italy addressed to "Mamma, Stoneville, Miss." reached their destination. "Mamma" happened to be the postmaster at Stoneville, Mrs. Beulah Weilenman, whose son was serving in the armed forces during World War II. Letters still come today addressed to "Mamma, Stoneville, Miss." But these are to Mrs. Jane Weilenman Head, who succeeded her mother, and the letters are from Mrs. Head's son in college. "But there's one difference," said Mrs. Head. "He always adds the zip code."

★ Osceola, Iowa. — One of Osceola's best known cats has died. She was Boots, owned by Cindy Tingle. In her eight years, Boots had 78 kittens.



Something Old...
Something New...

Announce It in the appropriate manner with...

MISS AMERICA'S WEDDING INVITATION LINE

New printing magic produces exquisitely finished invitations at the price of ordinary printing.

plus these extras: Keepsake Invitation in Gold 100 Free Informals

STOP IN AND CHOOSE FROM OUR CATALOG

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.
6117 St. Clair Ave.

HELP WANTED, MALE OR FEMALE

MEDICAL LABORATORY TECHNICIAN

Male or female. Experienced. Excellent starting salary. Private laboratory. Please contact

Mrs. Madeline Debevec at SW 1-1814, after 6 pm call 531-0989. (3,10,17 sept)

Help Wanted — Female

KITCHEN HELP
Hours: 7:00 a.m. to 2:00 p.m.
SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
EN 1-5214 (Fs)

YOU ARE CORDIALLY INVITED TO THE ANNUAL

Hofbrau House October Festival
Friday & Saturday, Sept. 17 and 18

• OUR MENU FOR FRIDAY serving Family Style from 6:30 p.m. to 2:30 a.m.
Relishes, Baked Lake Superior trout and a fine selection of homemade sausages, French Fries, German potato salad, coleslaw, sauerkraut, assorted rolls, homemade strudel and coffee — \$2.35 per person, children under 12 years — \$1.35. Music by Polka Prince Johnny Pecon featuring Lou Trebar.

• SATURDAY MENU — Family Style:
Relishes, Munich style roast chicken and a fine selection of homemade sausages. Assorted vegetables, dumplings, German potato salad, sauerkraut, rolls, homemade strudel and coffee — \$2.35 per person, children under 12 years — \$1.35. Ask for HB pitcher of beer, surprise gifts. For your listening or dancing pleasure on Saturday music by Herbert Kusbers band, featuring Eva—soloist. Fun for young and old.

HOFBRAU HOUSE

1400 E. 55 St.